

rings 04 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
53. Jahrgang, 17. Februar 2016



**SAMSTAG
20.2.2016
18:30 UHR**

**FORUM DER
CARL-FRIEDRICH-GAUSS-SCHULE
(KGS), HEMMINGEN,
ZUGUNSTEN DES HEMMINGER
NETZWERKS FÜR FLÜCHTLINGE
EINTRITT 15 €**

ENSEMBLES

**Bläuerschwerpunktkurs der KGS
Musikschule Hemmingen: PrimaVistaBrass
und das Klarinetten-Saxophon-Ensemble
Jazzchor After Six**

BANDS

**Nanos, Mimi Rimini, Jeremy Bro,
Beyond Music, Old Virginny Jazzband**

MODERATION

**Sabrina Strudthoff,
Religionslehrerin des Gymnasialzweigs
NDR-Moderator Martin Jürgensmann**

VORVERKAUFSKARTEN

sind bei **etcetera** am Rathausplatz Hemmingen
und am **Info-Point im Rathaus** erhältlich.

Slogan, Logo, Gestaltung: Jörg Lorenz

Elternfete 2016

**GÄSTE: ALLE ELTERN UND EHEMALIGE, LEHRERINNEN
SOWIE FREUNDE UND FÖRDERER DER WÄLDCHENSCHULE**

**GASTGEBER: DIE SCHULLEITUNG UND DER FÖRDERVEREIN
DER WÄLDCHENSCHULE ARNUM E.V.**

**PROGRAMM: DIE LEGENDÄRE SHOWTRUPPE DES
FÖRDERVEREINS DER WÄLDCHENSCHULE ARNUM E.V.
MIT EINER NEUEN SHOW**

**EINTRITT: WIR BITTEN UM EINEN MÖGLICHT SELBST GEMACHTEN
BEITRAG ZU UNSEREM INTERNATIONALEN BUFFET (BROT IST VORHANDEN)
MUSIK: DJ JÖRG HÜTTNER
MUSIKWÜNSCHE AN J-HUETTNER@T-ONLINE.DE**



KFZ-MEISTERBETRIEB

MANFRED ADAM

AUTOZUBEHÖR- UND
ERSATZTEILHANDEL

Göttinger Landstr. 45 · 30966 Hemmingen
Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19

ÜBER 30 JAHRE

- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Auto-Zubehör und Einbau
- jeden Tag HU und AU



P Wussten Sie schon ...
direkt hinter unserer
Werkstatt ist ein großer
Parkplatz (400 m²)!

Genießen Sie den Winter in vollen Zügen, aber vergessen Sie dabei nicht Ihr Auto...

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto heil durch den Winter kommt – und das preiswert und gut.

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

 <p>Energiesparen mit Glas</p>	<p>mit Wärmeschutz- Isoliergläsern</p>	<p>Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99</p>
<p>Reparatur- Schnelldienst</p>	<p>Küchenrückwände + Spiegel nach Maß</p>	<p>Ganzglas- und Duschtüren</p>

Kfz-Center

Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimaservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

KARL-H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

SEIT 1942

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

PFLEGEDIENST mobil



5 Jahre
Hemmingen
Arnum

05101 - 990 39 59

Häusliche Senioren
und Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2, 30966 Hemmingen-Arnum

Neu: Nordic Walking für Senioren

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91



Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wüfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUF



POLIZEI Hemmingen Arnum
Tel.: 051 01/85 27 07
Göttinger Straße 65 A
Falls nicht besetzt:
Polizeikommissariat Ronnenberg
Tel.: 051 09/517 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110
in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112
in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst
Tel.: 116 117

Krankentransport mit ärztlicher Verordnung
Tel.: 05 11/19222

Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 05 11/31 10 31

Sozialstation Hemmingen
Berliner Straße 16, Tel.: 05 11/41 64 42

Stadtverwaltung Hemmingen
Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle
Tel.: 0800/0 28 22 66

Nur nach Dienstschluss:
Technischer Notdienst
Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder
Tel.: 01 62/2 02 69 17

Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt
Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

17.02. Markt-Apotheke
Telefon: (05 11) 44 80 60
Linden, Lindener Markt 2

18.02. Weiler Vital-Apotheke im real
Telefon: (05 11) 4 50 89 80
Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1

19.02. Rats-Apotheke Arnum
Telefon: (0 51 01) 21 96
Arnum, Gartenstraße 6, an der B3

20.02. Easy-Apotheke Hildesheimer
Telefon: (05 11) 84 86 47 60
Hildesheimer Straße 213

21.02. Adler-Apotheke Laatzten
Telefon: (0 51 02) 23 01
Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372

22.02. Apotheke Schwarzer Bär
Telefon: (05 11) 44 76 51
Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären

23.02. Rathaus-Apotheke
Telefon: (05 11) 44 03 05
Linden, Falkenstraße 29, n. Lindener Marktplatz

24.02. Rosen-Apotheke
Telefon: (05 11) 32 72 74
Hannover-Mitte, Lavesstraße 6

25.02. Fiedeler-Apotheke
Telefon: (05 11) 83 04 18
Hildesheimer Str. 220, Ecke Fiedelerstr.

26.02. Leonoren-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 24 22
Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße

27.02. Falken-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 21 38
Oberblickingen, Wallensteinstr. 23 D

28.02. Alte Ricklinger-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 15 62
Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9, Haltestelle Beekestraße

29.02. Tresckow-Apotheke
Telefon: (05 11) 46 60 10
Wettbergen, Tresckowstraße 187

01.03. Vitalis-Apotheke
Telefon: (05 11) 43 83 33 80
Ronnenberg-Empelde, Chemnitzer Straße 2 B

02.03. Apotheke im Ratio
Telefon: (05 11) 3 90 88 90
Laatzten, Karlsruher Str. 8, n. Kaufland

03.03. Gertrauden-Apotheke
Telefon: (05 11) 88 30 24
Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße

04.03. Andrea-Apotheke
Telefon: (05 11) 4 58 10 11
Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Geschäften aus:

Adam Getränkemarkt
ARAL-Tankstelle Hemmingen
Hemminger Buchhandlung
Bäckerei Camprad Hemmingen
Brot Henke, Hemmingen
Post Hemmingen
Vereinsheim SC Hemmingen
Stadtverwaltung Hemmingen
Sozialkonzept Rosengarten, Hemmingen
Tenniscenter Wunder, Hemmingen

Schlachterei Borchers, Arnum
Calenberger Backstube, Arnum
Campingplatz – Arnummer See
Kiosk Arnum
Petersen-Schreibwaren, Arnum
Polizei Arnum / Stadtnebenstelle
Mutter Buermann, Devese
Zauberblume, Harkenbleck
Bäckerei Holger Bazdaras, Hiddestorf
Bäckerei Schäfer, Wilkenburg

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
STELLENMARKT	07
UNTERRICHT	07
SONSTIGES	09
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10 - 11
VERANSTALTUNGSKALENDER	14 - 15
BAUHOF	16
ARNUM	17
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	18
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	20
HARKENBLECK	22
VERSCHIEDENES	23
HIDDESTORF / OHLENDORF	23
WILKENBURG	24
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	27
IMMOBILIENMARKT	27
HEILPRAKTIKER	27
ANKAUF / VERKAUF	27

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Hemmingen

Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:
Redaktion: Frau Schwake
Stadtverwaltung Hemmingen,
Postfach 1380, 30955 Hemmingen,
Telefon: 05 11/41 03 - 135
Fax: 05 11/41 03 - 296
E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de

Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung:
Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH,
Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen,
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0
Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Bankverbindung:
Gödicke Druck GmbH, Hemmingen
Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX
IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ **02. März 2016** (Anz.-/Redaktionsschluss: 23.02.)
☞ **16. März 2016** (Anz.-/Redaktionsschluss: 08.03.)

Amtliche Bekanntmachung

20. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Kinder und Jugend

am: Mittwoch, 24. Februar 2016

um: 19.00 Uhr

Ort: Forum der KGS Hemmingen, Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen

Hinweis: Bitte nutzen Sie den West-Eingang an der Sporthallenseite vor dem roten Treppenhaus.

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen / nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 25. November 2015
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Machbarkeitsstudie Carl-Friedrich-Gauß-Schule
– Planungen zur Neu- und Umgestaltung des Außengeländes der KGS (Campus-Planung)
7. Anfragen von Ausschussmitgliedern
8. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,

Stadt

Der Bürgermeister

4. Februar 2016

Hemmingen

Schacht-Gaida

Amtliche Bekanntmachung

35. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt

am: Donnerstag, dem 3. März 2016, um 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen / nichtöffentlichen Protokolls über die 34. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 26. November 2015
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Antrag der DUH-Fraktion; Verkehrsberuhigung auf der K 224 in Harkenbleck /Vorlagen-Nr. 453 /2015
7. Bebauungsplan Arnum Nr. 44 „Südlich Hundepfuhlsweg“
– Beschluss über die Stellungnahmen
– Satzungsbeschluss
8. 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplanes Hiddestorf Nr. 2B „Ostertorstraße“
– Aufstellungsbeschluss
9. Grünflächenpatenschaften in Hemmingen
10. Befragung zur Situation der Wegeseitenränder im Gebiet der Stadt Hemmingen durch den Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V. (BUND)
11. Anfragen von Ausschussmitgliedern
12. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,

Stadt

Der Bürgermeister

den 8. Februar 2016

Hemmingen

Schacht-Gaida

Integration von Menschen nach der Flucht – zu Hause in Hemmingen!

Derzeit leben in Hemmingen rd. 500 Flüchtlinge und Asylbewerber. Im Jahr 2016 werden voraussichtlich noch rd. 300 hinzukommen.

Die aktuelle Zuwanderung der Menschen, die vor Krieg, Bürgerkrieg und politischer Verfolgung fliehen, stellt alle staatlichen Ebenen vor große Herausforderungen. Dieses bezieht sich auf die erste Aufgabe einer adäquaten Unterbringung und Versorgung und auch auf die danach folgende weit schwierigere Aufgabe der Integration.

Bisher gelingt dieses in Hemmingen sehr erfolgreich, weil sich zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer zusammen mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Verwaltung bemühen, den Menschen nach der Flucht ein neues zu Hause zu geben.

Eine sicherlich wünschenswerte und in Hemmingen auch angestrebte dezentrale Unterbringung in einzelnen Wohneinheiten ist aufgrund der großen Zahl an Menschen, die zu uns kommen, absehbar nur noch eingeschränkt möglich. Umso notwendiger werden die Bemühungen um eine schnelle Integration, bei der Grundvoraussetzung die Sprachvermittlung ist. Die notwendigen Maßnahmen erstrecken sich von Deutschkursen, über die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben bis zur Schaffung dezentralen Wohnraums – und auch diese Aufgabe kann nur mit der Unterstützung vieler Ehrenamtlicher gelingen.

Zu dem Thema „Integration von Menschen nach der Flucht – zu Hause in Hemmingen“ lade ich Sie ein zu einer

Info-Veranstaltung

**am Montag, dem 29. Februar 2016, um 18.00 Uhr,
in das Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule KGS
Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen.**

Ich freue mich, mit Herrn Regionsrat Erwin Jordan (Region Hannover) und Herrn Christoph Badenhop (Leiter des Polizeikommissariats Ronnenberg) zwei kompetente Ansprechpartner begrüßen zu dürfen, die von den aktuellen Entwicklungen, geplanten Aktivitäten und konkreten Erfahrungen vor Ort berichten können.

Sie sind herzlich willkommen, gemeinsam mit uns über die Maßnahmen zu diskutieren, die die Integration von Menschen nach der Flucht erleichtern, um sich zu Hause in Hemmingen fühlen zu können.

Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert

Sie möchten einen Bauschuttcontainer im öffentlichen Verkehrsbereich aufstellen?

Benötigt man dafür eine Genehmigung?

Werden Aufstellflächen im öffentlichen Verkehrsbereich beansprucht, ist hierfür eine Aufstellgenehmigung nach der Straßenverkehrsordnung erforderlich.

Hierzu stellt das beauftragte Containerunternehmen einen Antrag bei der Stadt Hemmingen als zuständige Straßenverkehrsbehörde. Ein entsprechender Antrag ist spätestens eine Woche vor der geplanten Aufstellung zu stellen. Aus Haftungsgründen wird eine Genehmigung grundsätzlich nur für das Containerunternehmen erteilt.

Wie wird gewährleistet, dass die Aufstellfläche bei der Anlieferung des Containers auch frei ist?

Hierfür besteht die Möglichkeit, bei der Aufstellgenehmigung ein absolutes Haltverbot für die geplante Aufstellfläche zu berücksichtigen. Gleichzeitig wird für den gestellten Container eine Ausnahmegenehmigung vom dem dann bestehenden Haltverbot erteilt.

Die dafür erforderlichen Verkehrszeichen sind mindestens 72 Stunden (drei Tage) vor dem eigentlichen Ereignis durch den Antragsteller aufzustellen.

Die in diesem Zusammenhang immer wieder zu beobachtende „2-Stühle-Methode“ (Aufstellung von Stühlen oder ähnlichen Gegenständen verbunden mit einem Band) ist unzulässig und schließt somit einen Anspruch auf eine freie Aufstellfläche generell aus.

Sollten Sie Fragen zu diesen oder anderen Themen aus dem Bereich der öffentlichen Sicherheit und Ordnung haben, steht Ihnen Herr Simm unter der Telefonnummer (05 11) 41 03 -151 oder unter der E-Mail-Adresse: thomas.simm@stadthemmingen.de zur Verfügung.

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Anliegerinformation Nr. 1

Vorbereitende Leitungsbauarbeiten für die Ortsumgehung und die Stadtbahnverlängerung nach Hemmingen

Im Laufe des Jahres 2016 soll mit den Arbeiten für die Brückenbauwerke HEM03 für die Ortsumgehung B3neu sowie der Ihmebrücke für die Stadtbahnverlängerung nach Hemmingen begonnen werden.

Hierzu müssen die vorhandenen Leitungen zwischen den Straßen In der Rehre / Hannover und der Saarstraße / Hemmingen verlegt und erneuert werden.

Die neuen Leitungen unter der Ihme werden gebohrt und anschließend aus Richtung Saarstraße eingezogen. Hierzu sind Eingriffe in den Straßenraum der Saarstraße notwendig.

In Abhängigkeit der Witterung ist es notwendig die Saarstraße zwischen den Hausnummern 6 und 10 vom 15. Februar 2016 bis voraussichtlich 15. April 2016 für den Pkw-Verkehr voll zu sperren. Der Durchgang für

Fußgänger bleibt für die gesamte Bauzeit möglich. Im Bereich der Einmündung Saarstraße / Göttinger Landstraße muss die Fahrbahn zusätzlich auf eine Fahrspur eingeeengt werden. Die Zufahrt zu den Grundstücken ist jederzeit möglich.

Die Zufahrt zu den Grundstücken mit den Hausnummern ab 10 kann im oben genannten Zeitraum ausschließlich über die Fritz-Kuckuck-Straße bzw. die Reinekestraße erfolgen.

Bitte achten Sie auch auf aktuelle Hinweise in der Tagespresse.

Ihre Ansprechpartnerin für die Anliegerbetreuung des Bauherrn: Herr Jürgen Wendt, Infrastrukturgesellschaft Region Hannover GmbH
Telefon: (05 11) 35 77 98 -0, Mail: j.wendt@infra-hannover.de



O-Tonne: Entsorgung von Elektro-Kleingeräten nicht mehr zulässig

- Erlass erfordert Änderungen bei der Entsorgung von Elektro-Altgeräten
- Annahme von Elektro-Kleingeräten nur noch auf den Wertstoffhöfen

Im Januar hat das Niedersächsische Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr einen Erlass zur Entsorgung und zum Transport von Elektro-Altgeräten veröffentlicht. Er hat zur Folge, dass der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) ab sofort die Entsorgung von Elektro-Kleingeräten über die O-Tonne einstellt.

Der Grund: Immer häufiger enthalten Elektrogeräte Lithiumbatterien oder Akkus. Diese können unter bestimmten Voraussetzungen, etwa bei Beschädigungen, thermisch reagieren und unterliegen daher den Gefahrgutvorschriften. Folglich ist die Beförderung von Elektro-Altgeräten, die diese Batterien / Akkus enthalten, in „loser Schüttung“ mit anschließender Verdichtung im Entsorgungsfahrzeug nicht mehr erlaubt.

Da in vielen Fällen nicht bekannt ist, ob und welche Batterien in einem Elektrogerät enthalten sind, besteht immer die Gefahr, dass derartige Gefahrstoffe bei der Erfassung von alten Elektrogeräten über die O-Tonne eingesammelt werden. Aus Sicherheitsgründen werden Elektro-Altgeräte daher grundsätzlich von der Einsammlung in der O-Tonne ausgeschlossen. aha bittet alle O-Tonnen-Besitzerinnen und Besitzer darum, Elektro-Kleingeräte künftig zum nächstgelegenen Wertstoffhof zu bringen. Hier können sie kostenlos entsorgt werden. Die aha-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort helfen gerne bei der Entsorgung, damit hier die Vorgaben des Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) eingehalten werden können.

Bitte auch beachten:

Leichtverpackungen aus Kunststoff (z.B. Joghurtbecher), Metall (z.B. Konservendosen) und Verbundmaterialien (z.B. Milch- und Fruchtsaftkartons) gehören nicht in die O-Tonne, sondern müssen im Gelben Sack oder im gelben Container gesammelt werden. Die Erfassung dieser Verkaufsverpackungen erfolgt im Auftrag der dualen Systeme in der Stadt Hannover durch aha und im Umland durch die Firma Remondis.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Niedersachsen

Gute Vorsätze für das neue Jahr

Am Montag, dem 7. März 2016 wird die Energieberatung der Verbraucherzentrale Niedersachsen im Rathaus von 14.00 bis 17.00 Uhr Sprech-

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Walk Hencke



GÜNSTIG
SCHNELL & KOMPETENT

Wir lösen Ihr Computerproblem bei Ihnen vor Ort

- Reparaturen
- PC-Einrichtung
- Internet
- Datenrettung
- Hotdienst
- Umbauten
- Virenbeseitigung
- Datensicherung
- Service
- Beschaffung
- uvm

Tel: 05101-991374 www.pcdienst-hemmingen.de

patricia stephan
TISCHLER- MEISTERIN
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau
Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Praxis für Sprachtherapie
Sonja Winkelmann · Tel. (0 51 01) 33 77
Sollingstraße 6 · 30966 Hemmingen
www.sprachtherapie-arnun.de

SPARK Optiker
Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen
Spezialist für PC-Arbeitsplatzbrillen
Wir beraten Sie unverbindlich
Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover
Telefon 05 11 / 32 53 00
Telefax 05 11 / 2 15 74 21

Banane, Kiwi, Mandarine?
Sie denken dabei an Obst? Wir denken an Farben!
MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnun - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Kfz.-Meisterbetrieb
Mario Grasso

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Str. 117
 Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92

• Inspektion/Reparatur aller Fabrikate
• Karosseriearbeiten • Unfallschäden
• HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
• AU-Abnahme



...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN
 MEISTERWERKSTATT
 FÜR MALEREI UND ANSTRICH




Beratung - Ausführung - Verkauf Farben
 Tapeten
 Bodenbeläge

Lovermann GmbH www.lovermann-gmbh.de
 Göttinger Chaussee 113 info@lovermann-gmbh.de
 Hannover-Ricklingen Tel. 0511 / 42 27 30
 Fax. 0511 / 42 52 83

Rechtsanwältin
Silvia Jünke

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3 · 30966 Hemmingen-Arnun
 Telefon: (0 51 01) 587 444
<http://kanzlei-juenke.jimdo.com>

Sie möchten modernisieren?

MOMM
 SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
 Planung · Ausführung · Wartung

Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.
 Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

0511/ 41 20 13
 www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Leifheit.
 Raumgestaltung

Lebensfreude und Kreativität

- Individuelle Raumgestaltung
- Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
- Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Rollos, Jalousien
- Beratung und Service

Raumgestaltung
 Bernd Leifheit Marie-Curie-Str. 34 Telefon
 GmbH & CO. KG 30966 Hemmingen (05 11) 41 49 19

zeiten anbieten. In den persönlichen Gesprächen können die Bürger sich über Möglichkeiten der Energieeinsparung informieren.

Folgende Themen werden behandelt: Wärmedämmung für Alt- und Neubauten, Modernisierung der Heizungsanlage, Lüftung und Raumklima, Nutzung der Solarenergie für die Warmwasserbereitung und zur Stromerzeugung, Kontrolle der Heiz- und Stromkosten, Information über effiziente Haushaltsgeräte und Förderprogramme.

Die Kooperation mit der Verbraucherzentrale ist ein weiterer Schritt der Stadt Hemmingen sich aktiv für den Klima- und Umweltschutz in Stadt und Region einzusetzen.

Für die Bürger wird die Energieberatung kostenfrei angeboten. Maximal stehen 45 Minuten für die Beratung zur Verfügung,

Die Anmeldung und Terminvergabe erfolgt im Klimaschutzbüro unter (0511) 41 03-276 oder Bettina.Straube@stadthemmingen.de.

Hemmingen macht sauber!

Frühjahrsputzaktion am 12. März 2016

Der Rat der Stadt Hemmingen hat 2003 beschlossen, einmal jährlich im Frühjahr eine Aktion unter dem Motto „Hemmingen macht sauber!“ durchzuführen.

Dieses Jahr findet die Aktion zum dreizehnten Mal statt, und zwar am **Samstag, dem 12. März 2016**

statt. Hierzu sind alle Hemminger Bürgerinnen und Bürger, Kirchen, Schulen, Vereine und Verbände der Stadt aufgerufen, sich freiwillig an der Säuberung von öffentlichen Grünflächen und Pflanzungen zu beteiligen.

Die Aktion „Hemmingen macht sauber“ hat zum Ziel, Straßengraben, Straßenseitenräume und andere, vielleicht nur Ihnen bekannte Stellen von „wildem Müll“ in der freien Landschaft zu befreien. Gerade an der wilden Ablagerung von Abfällen zeigt sich, wie das Fehlverhalten einzelner zu Umweltbelastungen für die Allgemeinheit führt.

Dabei ist zu beachten, dass zum Schutz des Wildes und der bodennah brütenden Vögel die Ruhezeiten der frei lebenden Tiere respektiert werden. Das Betreten von Wäldern, Wiesen und Weiden abseits der öffentlichen Wege ist daher möglichst zu vermeiden.

Als kleinen Anreiz hat sich aha wieder einen Wettbewerb ausgedacht, an dem alle Sammlerinnen und Sammler teilnehmen können. Der Hauptgewinn ist die „Blaue Bank“, die dauerhaft in der Sieger-Kommune aufgestellt wird. Sie soll dazu einladen, an einem schönen Ort zu verweilen, um dort die Aussicht auf eine saubere Natur zu genießen.

Bitte denken Sie doch bald einmal darüber nach, ob und wie Sie sich (wieder) an der Aktion beteiligen wollen und melden Sie ihre Ideen und Vorstellungen entweder schriftlich, per E-Mail oder telefonisch bis zum 4. März 2016 an den Fachbereich Bau und Umwelt, Abt. Gebäudewirtschaft der Stadt Hemmingen.

Telefon: (05 11) 41 03-276 (Frau Straube)
 E-Mail-Adresse: bettina.straube@stadthemmingen.de

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Internationales Frauencafé im März geöffnet



Das Internationale Frauencafé öffnet am Samstag, dem 5. März wieder seine Türen. In der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr treffen sich Frauen aus aller Welt zum gemeinsamen Frühstück im Bürgersaal des Hemminger Rathauses. Eingeladen sind Frauen aller Altersgruppen, jeder Nationalität, mit und ohne deutsche Sprachkenntnisse.

Die Gäste werden gebeten, als Eintrittskarte eine Speise ihrer Wahl mitzubringen. So ist ein üppiges und abwechslungsreiches Buffet garantiert. Die Cafésbesucherinnen haben in lockerer Atmosphäre die Gelegenheit, sowohl das Essen aber selbstverständlich auch die Menschen anderer Kulturen kennenzulernen. Kleinere Kinder können mitgebracht werden. Sie werden betreut, sodass die Mütter an diesem Vormittag ein wenig vom Alltag entspannen können. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der nächste Öffnungstermin des Internationalen Frauencafés ist am 4. Juni 2016. Kontakt: Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Hemmingen, Telefon (0511) 41 03 -177 oder [gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de](mailto:ggleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de).

Bewerbungsmappen-Check für den Wiedereinstieg in den Beruf

Wie finde ich die richtige Formulierung zu Lücken im Lebenslauf? Das Zusammenstellen einer Bewerbung kann für Frauen nach der Familien-

zeit eine Herausforderung sein. Der monatliche Bewerbungsmappen-Check der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover soll dabei helfen: Am Dienstag, 8. März 2016, bespricht Kommunikations-Expertin Ulrike Kreft in ihrer Sprechstunde von 9.00 bis 13.00 Uhr offene Fragen – individuell und vertraulich. Denn besonders bei einer Bewerbung gilt: Kein „One fits for all“.

Das Beratungsangebot richtet sich an Frauen, die sich lange nicht mehr beworben haben – egal, ob sie nach der Familienzeit wieder in die Berufswelt einsteigen oder sich beruflich verändern möchten. Ulrike Kreft schaut bei der Bewerbungs-Sprechstunde die vorbereitenden Unterlagen durch und gibt Anregungen zu Formulierungen im Anschreiben und Lebenslauf sowie zur Gestaltung der Mappe. Auch Tipps werden nicht fehlen, wie Lücken im Lebenslauf begründet und die Herausforderung der Doppelrolle als Mutter und Arbeitnehmerin passend formuliert werden können. Übrigens: Das Beratungsangebot steht auch Männern in Erziehungs- und Elternzeit offen.

Der Bewerbungsmappen-Check findet jeden zweiten Dienstag im Monat statt; die folgenden Termine sind die Dienstage 12. April, 10. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 9. August, 13. September, 11. Oktober, 8. November und 13. Dezember 2016.

Die Teilnahme am Bewerbungsmappen-Check kostet zehn Euro pro Person. Zur Terminkoordination wird um eine Anmeldung gebeten, per E-Mail an frauundberuf@region-hannover.de oder per Fax (0511) 61 62 35 49. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden gebeten, ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Anschreiben und Arbeitszeugnisse) vorab per E-Mail an die Koordinierungsstelle Frau und Beruf zu senden. Alle weiteren Infos gibt's auch online unter www.frau-und-beruf-hannover.de.

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

Spielend lernen – oder was lernen Kinder im Spiel? Info-Abend für Eltern im JoBo-Treff



Was brauchen Kinder, um spielen zu können? Wie können wir Erwachsene das Spiel der Kinder unterstützen? Was genau lernen Kinder eigentlich im Spiel? Antworten auf diese Frage und anderes mehr können Eltern in einem Kursangebot der Katholischen Familienbildungsstätte Hannover erfahren. Der Kurs findet am Mittwoch, dem 2. März 2016, von 19.00 bis 21.00 Uhr im JoBo-Treff in der Berliner Str. 20 in Hemmingen statt. Der Teilnahmebeitrag beträgt 9,- Euro / Person.

Die Sozialpädagogin und DELFI-Trainerin Julia Viktoria Heinelt entführt die Teilnehmenden in die Welt des Kinderspiels und zeigt auf, wie Eltern ihr Kind in seiner Entwicklung unterstützen können. Und dies ganz nebenbei im Alltag.

Anmeldungen nimmt die kath. Familienbildungsstätte unter Telefon (0511) 1 64 05 70 und über die Internetseite www.kath-fabi-hannover.de entgegen. Die zugehörige Kursnummer lautet: 16A1922-8.

Kreativ-Nachmittage im JoBo-Treff ab sofort donnerstags

TERMINÄNDERUNG

Die Kreativ-Nachmittage für Kinder im Alter von 0 bis 10 Jahren und ihre Eltern finden ab sofort jeden Donnerstag (außer in den Schulferien) in der Zeit von 15.30 bis 17.00 Uhr statt. Veranstaltungsort ist der JoBo-Treff in der Berliner Straße 20 in Hemmingen.

Unter pädagogischer Anleitung werden Lieder gesungen und Fingerspiele gemacht, es wird viel gespielt und geklönt. Außerdem gibt es bei jedem Treffen ein kreatives Angebot für die kleinen und großen Gäste (Windlichter herstellen, Bilder malen, mit Salzteig gestalten, filzen, usw.). Bei Bedarf können besondere Themen über Kinder und Elternsein besprochen werden. Der Kostenbeitrag beträgt 1,- Euro pro Familie und Nachmittag. Informationen rund um den Kreativ-Nachmittag erteilt:

Tanja Flentje (Soz.päd.) Katholische Familienbildungsstätte, Goethestraße 31, 30169 Hannover, Telefon: (0511) 16405-59
E-Mail: flentje@kath-fabi-hannover.de



Das Stadtkommando Ihrer Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen informiert:



Jahresrückblick des Stadtkommandos der Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen gab Stadtbrandmeister Roland Frey einen Rückblick auf das Jahr 2015.

Das vergangene Jahr war für die Ortsfeuerwehren der Stadt Hemmingen verhältnismäßig ruhig. Die Einsatzzahlen sind, im Vergleich zum Vorjahr,



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!



Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 051 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 051 01 / 925 101

Stellenmarkt

Ehepaar aus Hemmingen mit Zwillingen sucht 2 bis 3 Mal die Woche **Unterstützung in der Kinderbetreuung** und evtl. bei leichten häuslichen Tätigkeiten. Bei Interesse bitte melden unter ☎ (01 78) 4 83 26 67.

Zaunmonteur(in) m. handwerklichem Geschick z. Verstärkung unseres Teams gesucht, Berufserfahrung ist wünschenswert, Führerschein erforderlich. Interessiert? **Telefon: (0 51 01) 24 66** Vollständige Bewerbungsunterlagen bitte an: **Helmut H. Schultz GmbH, Hoher Holzweg 34, 30966 Hemmingen oder per E-Mail an: holzsaun@t-online.de**

Wir suchen zu sofort einen Buchhalter / eine Buchhalterin für ca. 20 Std. wöchentlich. DATEV Kenntnisse wären schön. Arbeitszeit flexibel. Fösten KG, Hiddestorf, Anprechpartnerin Iris Fösten, ☎ (0 51 01) 85 46 92

Suche Hilfe im Garten, gerne Rentner, Hemmingen. ☎ (0511) 41 33 00 Junger freundlicher Asylbewerber, handwerklich geschult, sehr geschickt, **erledigt alle Arbeiten rund um Haus und Garten**, zuverlässig und günstig, auch Fahrrad- und Geräte-Reparatur ☎ (05101) 58 65 39

Suchen dringend vormittags **zuverlässige Haushaltshilfe** für privaten Haushalt in Hiddestorf auf 400-Euro-Basis. ☎ (01 75) 7 36 22 12

Unterricht

www.mobiler-gitarrenunterricht.de (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein ☎ (0511) 23 35 53

PILATES UND VIELES MEHR in der Praxisgemeinschaft Hulm. www.ilona-hulm.de ☎ (0511) 2 03 83 16

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2



☎ 05 11 / 41 42 40

Schrader + Weber HEIZUNGEN
Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst




Spitzenqualität zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333
(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl**-Ladespeicher)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90 - 0
www.schrader-weber.de
Walter-Bruch-Straße 11 · 30982 Pattensen

Michaelis. Elektrotechnik.
leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

§ Rolf B. Bubikat § PETER FISCHER-LANGE § JELENA BUBIKAT §

- § Agrar- & Landwirtschaftsrecht
- § Allg. Vertragsrecht
- § Arbeitsrecht
- § Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
- § Bau - & Architektenrecht
- § Ehe-, Familien- & Erbrecht
- § Forderungseinzüge
- § Miet- & Pachtrecht
- § Pferderecht
- § Strafrecht



**KANZLEI
in
HEMMINGEN**

Rechtsanwälte und Notar
in Bürogemeinschaft

Weetzer Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

Fliesen Tech



Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (051 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 540 81 70
Telefax (051 01) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
■ Komplettrenovierungen
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

nur leicht gestiegen. Verschont wurde die Stadtfeuerwehr im vergangenen Jahr von großen Einsätzen.

Die Alarmierungen teilen sich wie folgt auf:

- 79 technische Hilfeleistungen 79 im Vorjahr
- 22 Brandeinsätze 32 im Vorjahr
- 22 sonstige 8 im Vorjahr

Erwähnenswert sind die Einsätze im Rahmen der Regionsfeuerwehrebereitschaft III. Hier unterstützten Kameraden der Stadtfeuerwehr Hemmingen bei den ersten Einsätzen am Messebahnhof in Laatzen, der als Drehkreuz für die Ankunft von Schutzbefohlenen fungiert. Die Aufgaben bestanden aus Wegweisungen, Absicherung während des Bahn-/Bus- Verkehrs, sowie aus Umbauarbeiten in verschiedenen Aufnahmegebäuden. Auch der Küchenwagen der Stadtjugendfeuerwehr war im Einsatz und versorgte einige Male die Einsatzkräfte.

Änderungen gibt es bei der Truppmann2-Ausbildung. Die 80 Ausbildungsstunden müssen innerhalb von zwei Jahren geleistet werden. Es wird jedoch keine schriftliche Prüfung mehr geben.

Auf der Jahreshauptversammlung im Jahr 2015 wurde über die Einführung neuer Funkrufnamen berichtet. Aus technischen Gründen musste die Regionsleitstelle dieses Vorhaben auf das Jahr 2016 verschieben.

Veränderungen im Stadtkommando:

Die Ortswehr Harkenbleck hat einen neuen Ortsbrandmeister (Alexander Specht) und Stellvertreter (Heiko Schottmann) gewählt. Der Ortsbrandmeister Friedrich Kollrod und sein Stellvertreter Jürgen Ihrke (Ortswehr Devese) wurden in Ihren Ämtern bestätigt.

Benjamin Saul wurde neuer stellvertretender Ortsbrandmeister der Ortswehr Wilkenburg.

Die Mitgliederzahlen der Stadtfeuerwehr Hemmingen:

Stand 31.12.2015

- 271 aktive Mitglieder 267 Vorjahr
- 88 Jugendfeuerwehr-Mitglieder 88 Vorjahr
- 78 Mitglieder in vier Kinderfeuerwehren 64 Vorjahr
- 103 Mitglieder in den drei musiktreibenden Zügen 106 Vorjahr

Größere Anschaffungen im Jahr 2015

Im Jahr 2015 bekamen die Ortswehren Arnum und Hiddestorf /Ohlendorf je einen neuen MTW (Mannschaftstransportwagen). Die Ortswehr Wilkenburg erhielt ein neues TSF-W (Tragkraftspritzenfahrzeug mit eigenem Wassertank).

Daneben wurden im letzten Jahr sämtliche Atemschutzgeräte aller sechs Ortswehren ersetzt.

Im Gerätehaus der Stützpunktfeuerwehr Hemmingen-Westerfeld wurden die Sanitäranlagen, der Eingangsbereich, der Unterrichtsraum sowie die Heizung saniert bzw. erneuert.

Die Renovierung des Gerätehauses der Ortswehr Hiddestorf/Ohlendorf – hier wurden die Sanitäranlagen, die Küche, der Eingangsbereich sowie der Unterrichtsraum in viel Eigenleistung und mit Spenden renoviert – ist noch nicht komplett abgeschlossen.

Geplante Anschaffungen 2016

Die Ortswehr Devese wird (ca. Juli 2016) einen neuen MTW erhalten. Sämtliche Schutzhelme der Stadtfeuerwehr Hemmingen werden in 2016 ausgetauscht. Zusätzlich erhält die Ortswehr Harkenbleck eine neue Tragkraftspritze.

Auf Grund der vielen Starkregen-Einsätze der vergangenen Jahre, ist die Anschaffung von sechs neuen Schmutzwasserpumpen geplant.

Abschließend bedankt sich das Stadtkommando bei dem Rat und der Verwaltung der Stadt Hemmingen für die gute Unterstützung und Zusammenarbeit. Im Besonderen gilt dieser Dank dem Fachbereich Sicherheit und Ordnung, der sich im Rahmen der engen Zusammenarbeit sehr für die Belange der Freiwilligen Feuerwehr einsetzt.

Michael Mohr, Pressesprecher der Stadtfeuerwehr Hemmingen

 **Die Stadtbüchereien teilen mit**

BILDERBUCHKINO

Das nächste Bilderbuchkino für Kinder ab vier Jahren findet am Mittwoch, 24. Februar, um 16.00 Uhr statt.

Programm:

- „Pippi findet einen Spunk“, „Hexe, dringend gesucht!“, „Räuber Ratte“
- „Lieselotte versteckt sich“, „Maus und Igel retten den Prinzen“,

- „Märchen von der Prinzessin, die unbedingt in einem Märchen vorkommen wollte“
- „Vom Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat“

An dieser Stelle aus aktuellem Anlass eine dringende Bitte:

In letzter Zeit besuchen zunehmend Familien tlw. mit Kindern weit unter 4 Jahren die Veranstaltung, die nicht in der Lage sind, die gebotene Ruhe während des Vorlesens einzuhalten. Aufgrund sich häufender Beschwerden über störendes Geschrei während des Vorlesens bitten wir Erziehungsberechtigte entsprechender Kinder im Interesse derjenigen, die gerne einen ungestörten Vorlesenachmittag – unabdingbar für die Entwicklung der Konzentrationsfähigkeit – erleben wollen, die Bücherei zu verlassen, da andernfalls das Vorlesen solange unterbrochen wird, bis die Ruhe wiederhergestellt ist.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis – auch im Namen der Kinder, die zuhören wollen!

NEU IM BESTAND: BELLETRISTIK

- „Das Schiff Esperanza“ von Fred von Hoerschelmann
1953 erschienener Klassiker des deutschen Hörspiels über das wieder brennend aktuelle Phänomen der Schleuser und Schlepper, die von der Not der Migranten profitieren.
- „Konzert ohne Dichter“ von Klaus Modick
Atmosphärischer Künstler-Roman über die Worpsweder Künstler und Dichter Rilke, Vogeler, Modersohn-Becker und ihre vertrackten Beziehungen

NEU IM BESTAND: SACHBÜCHER

- „Der Verlust des Mitgefühls“ & „Dem Leben entfremdet“ von Arno Gruen
Zwei Plädoyers für die Rückgewinnung eines empathischen Miteinanders und Bewusstseins
- „KetoKüche kennenlernen – Ketogene Ernährung in Theorie und Praxis“
Ratgeber für eine gesunde fettreiche Ernährung, besonders Krebs-, Alzheimer-, Parkinson-, Epilepsie- und Diabetes-Patienten empfohlen.

BESONDERE BUCHSPENDEN

- „Kosmos – Entwurf einer physischen Weltbeschreibung“
von Alexander von Humboldt
Liebhaberausgabe des 1845 erschienenen Lebenswerks des großen Universalgelehrten mit einem Begleitatlas aus der derselben Epoche im Schuber.
- „Visuelles Wörterbuch – Deutsch als Fremdsprache“
Dank großzügigen Zuwendungen der VGH-Stiftung an öffentliche Bibliotheken in Niedersachsen verfügen unsere Büchereien nun über mehrere Exemplare von Bildwörterbüchern zum ersten Erlernen der deutschen Sprache.

BUCHPATENSCHAFTEN

Wir danken Hannelore Höper für:

- „Dieser Mensch war ich – Nachrufe auf das eigene Leben“
Ganz normale Menschen geben Rechenschaft über ihr Leben – Aufgezeichnet von der ehrenamtlichen Sterbebegleiterin Christine zu Salm.

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



Sonstiges

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



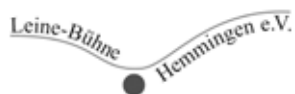
Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

Restkarten für den Revisor

Restkarten für die aktuelle Inszenierung „Der Revisor“ von Gogol sind nur noch für die Termine 26. und 27. Februar 2016 zu erhalten.

Reservierungen bitte entweder per Mail kontakt@leine-buehne.de oder telefonisch (0511) 414143 vornehmen.





Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermalermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Maler- & Lackierermeister Max-Planck-Straße 1 30966 Hemmingen	Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67 Funk 0171-3 22 48 74 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de www.malermeister-haase.de
---	---

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSTATTERMEISTER

30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (05101) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwasheservice

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –



Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)



Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Telefon (05 11) 42 16 28 · www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbau-seminar Fähranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 0511/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 05 11/7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 05 11/2 28 26 44

Tischlermeister Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten



**Möbel · Einbauschränke · Innenausbau · Fenster
Treppen · Reparaturen und Beratung**

Krumme Straße 6
30966 Hemmingen

Fon (05 11) 23 19 04
Fax (05 11) 23 19 20
www.tischlerei-borsutzky.de

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr, sonst nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX **Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle,** Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (0511) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (0511) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Im Siek 6, Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (0511) 42 93 12, Rosemarie Ebeling (stellv. Vors.), Vorm Dorfe 12, Telefon (05 11) 42 63 11. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küsterin:** Christine Deutscher, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Frederike Otto, Am Roggenkamp 29, Telefon: (0511) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Samstag, 20. Februar

18.00 Uhr Kapelle Hemmingen, Abendgottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 21. Februar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Taufe, Pastor Beyger

Sonntag, 28. Februar

18.00 Uhr Trinitatiskirche, Musikalische Passionsandacht, Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 25. Februar, 10.00 Uhr, Andacht, Fr. Volkmann

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis: monatlich, mittwochs, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Nächsten Termine: 17. Februar, 2. März

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Biblische Texte des nächsten Sonntags: dienstags, 18.15 Uhr (Pastor Beyger, Tel. 42 93 12)

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

Alten und gehbehinderten Gemeindegliedern bietet Frau Liselotte Althoff in ihrem PKW unentgeltliche **Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst.** Wer diese Möglichkeit nutzen möchte, melde sich bitte jeweils am Freitag oder Samstag bei ihr (Telefon 42 28 77).

HINWEIS:

Passionswandern am 19. Februar, um 18.00 Uhr

Passionswanderung von der Wehrkapelle in Arnum zur Nikolaikirche in Hiddestorf.

TriniFilm am 21. Februar, um 17.00 Uhr

Überraschungsfilm (irisch-britische Tragikomödie über Schuld, Sühne und Vergebung aus dem Jahr 2014). Eintritt frei.

Passionswandern am 26. Februar, um 18.00 Uhr

Passionswanderung von der Kapelle Devese zur Don Bosco-Kirche in Hemmingen.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Organist/in:** N.N. **Begegnungsstätte:** Bockstr. 33, Telefon (0 51 01) 49 16. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 21. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Neuenfeldt

Mittwoch, 24. Februar

19.00 Uhr Lichtblick – Andacht, Team

Sonntag, 28. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst, Lektorin Hentschel

Freitag, 4. März

18.00 Uhr Regionaler Gottesdienst am Weltgebetsstag in der Nikolaikirche Hiddestorf

Sonntag, 6. März

10.00 Uhr Gottesdienst zum Jubiläum der Bücherstube, Pastorin Behler und Team anschließend Kirchenkaffee

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Baumgruppen: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Bilderbuchkino: 2. Donnerstag i. Monat, 16.00 Uhr, in der Begegnungsstätte,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags: 17.00 bis 19.00 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senior/innen, 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

Kontakt: Frau U. Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Martin Strottmann, Telefon (0 51 01) 85 38 98

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01)

991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Kirchenchor: alle 14 Tage, mittwochs, jeweils 20.00 Uhr

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Literaturkreis: jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Passionswanderungen 2016

Unter dem Motto „Ein Stück des Weges mitgehen“ bieten sich Ihnen zwei weitere Wanderungen von Kapellen zu Kirchen an. Die meditativen Wanderungen werden seit 6 Jahren ökumenisch in der Kirchenregion Hemmingen angeboten. Sie geben Gelegenheit, den Leidensweg Jesu mit Liedern, Texten und Gebeten nachzuempfinden. Die beiden folgenden Wanderungen sind am

– Freitag, 19. Februar 2016, 18.00 Uhr, von der Wehrkapelle Arnum zur Nikolaikirche, Hiddestorf, Thema der Wanderung: „Wegbegleiter“ und am

– Freitag, 26. Februar 2016, 18.00 Uhr, von der Kapelle Devese zur St. Johannes-Bosco-Kirche in Hemmingen-Westerfeld unter dem Thema „Gedemütigt“.

Die Strecken sind ca. zwei bis drei Kilometer lang; wir beginnen in der jeweiligen Kapelle mit einer Andacht und enden in den Kirchen mit Andacht und Segen. Anschließend bietet sich noch die Möglichkeit zu einem Gedankenaustausch mit Imbiss. Es ist empfehlenswert, auf den Wanderungen eine Taschenlampe mitzuführen. Für einen Rücktransport wird gesorgt. Interessierte sind herzlich eingeladen, teilzunehmen.

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.

Kontakt: Ottmar Sturm, Tel.: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabezeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

mittwochs, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (0172) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Andrea Just **Küsterin:** Tatjana Kalmietiev, Telefon (0 51 01) 46 72. **Organist:** Anna-Lena Senk

BEGINN WINTERKIRCHE ab 17. Januar bis einschl. 13. März 2016.

Gottesdienste finden im Gemeindezentrum statt!

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 21. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst, Sup. a.D. Flohr

Sonntag, 28. Februar

11.00 Uhr Familiengottesdienst nach dem Kinderbibeltag, mit Pastor Gnügge

Sonntag, 6. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor i. R. Haunert

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE:

Donnerstag, 18. Februar 19.30 – 21.30 Uhr Glaubenskurs „spürbar“
Freitag, 19. Februar 15.00 – 17.00 Uhr Vorlesespaß im Gemeindezentrum
Donnerstag, 25. Februar 19.30 – 21.30 Uhr Glaubenskurs „spürbar“
Samstag, 27. Februar 15.00 – 18.00 Uhr Kinderbibeltag
Dienstag, 1. März 09.30 Uhr Männerfrühstück; Thema:
„Bestattungskultur im Wandel der Zeit“
Donnerstag, 3. März 19.30 – 21.30 Uhr Glaubenskurs „spürbar“
Freitag, 4. März 19.00 Uhr Weltgebetstag

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, mittwochs 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: K. Gnügge

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 1. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
nächster Termin: 27. Februar, Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 13360

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

KUSpielSpaß: Gemeindezentrum, montags 15.30 bis 17.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 13360

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags, 16.30 – 17.30 Uhr, freitags, 16.00 – 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10,
Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags
und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de
Pfarramt: Pastorin Harriet Maczewski, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax (05 11) 42 51 21,
E-Mail hmazewski@gmx.de. **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende),
Kirchenmusikerin: Birgit Brenner, Telefon (0 51 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unter, Tele-
fon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 390 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 21. Februar

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl in Harkenbleck, Pastorin Maczewski

Sonntag, 28. Februar

10.00 Gottesdienst in Harkenbleck, P. i.R. Sander

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 17. Februar, 20.00 Uhr Hobbychor
Donnerstag, 18. Februar, 18.00 Uhr Kirchenchor
Dienstag, 23. Februar, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 24. Februar, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 25. Februar, 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 01. März, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika,
Ricklingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen.** Göttinger-Chaussee
145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco,**
Hemmingen, Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (05 11) 42 43 66, **Filialkirche**
St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27.
Pfarrer: Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeinde-**
referent: Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel
und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pfliegewohnstift (3. Mo. im Monat)
donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)
19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)
sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)
14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)
donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (3. und 4. Do. im Monat)
samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

montags 09.00 Uhr Heilige Messe dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe
donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe freitags 09.00 Uhr Heilige Messe
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)
20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)
mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria
19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)
donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)
19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)
freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung (2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Hl. Messe)
18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)
mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)
mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff; 16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)
17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)
donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)
freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzzranke und
pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

BESONDERE GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN:

Samstag, 21. Februar

10.00 Uhr Heilige Messe mit Kinderwortgottesdienst in der Kirche St. Augustinus,
Ricklingen.

VERANSTALTUNGEN

Ökumenische Passions-Wanderung

Hier die geplanten Termine und Wege:

1. Wanderung: 12. Februar von der Kapelle Harkenbleck nach Arnum / Friedenskirche
2. Wanderung: 19. Februar von der Kapelle Arnum nach Hiddestorf
3. Wanderung: 26. Februar von der Kapelle Devese nach Johannes Bosco
4. Wanderung: 11. März von der Kapelle. Hemmingen-Dorf nach St. Vitus Wilkenburg
jeweils Freitag Start 18.00 Uhr

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh. Susanne Schramm-Kaa – Bestattermeisterin

- Trauer- und Vorsorgegespräch - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause.
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck (ständig 20 versch. Motive vorrätig)
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38
(05101) 1 3001

E-Mail: info@birnbaum-bestattungen.de
www.birnbaum-bestattungen.de

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A
(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus

Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)

Eigener Trauerdruck

E-Mail: e.juerges@arcor.de
Internet: www.juerges-bestattungen.de

Baumschule Pattensen

Jetzt vom Fachmann:
**Pflaster- und Erdarbeiten
Rasenanlagen, Rollrasen
Baum- u. Heckenschnitt**

Koldinger Str. 15 · 30982 Pattensen
☎ 05101/15181 · Fax 05101/6746



BÜRGERSTIFTUNG HEMMINGEN

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie ausgewählt:

Am 23. Februar wird Brigitta Schöнке aus der satirischen Novelle „Candid oder die beste aller Welten“ lesen. Gisela Hische hat sich einige Ausschnitte aus dem fünfbandigem Werk „Wanderungen durch die Mark Brandenburg“, von Theodor Fontane, ausgesucht.

Am 1. März wird Dietmar Berndt aus der Novelle „Dr. Jekyll und Mr. Hyde“, des schottischen Schriftstellers Robert Louis Stevenson vorlesen. Kurt Jäger möchte Ihnen einige „Futuristische Liebes- und Weihnachtsgeschichten“, von Isaac Asimov und Ray Bradbury vortragen.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Interkulturelles Café – Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge

Das nächste Interkulturelle Café findet am Sonnabend, 12. März 2016 in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr statt.

Im Café treffen sich Menschen aus verschiedenen Kulturen zum Austausch und Kennenlernen. Sie sind herzlich eingeladen!

Ort: St. Joh. Bosco Gemeinde, 30966 Hemmingen, Berliner Straße 20

Weitere Informationen: gerhard.ney@buergerstiftung-hemmingen.de

DRK-Region Hannover e.V. richtet 4. Wettbewerb der Schulsanitäter aus

Zum vierten Mal richtete das Jugendrotkreuz (JRK) des DRK-Region Hannover e.V. am vergangenen Freitag einen regionsweiten Schulsanitätsdienstwettbewerb aus. Austragungsort war in diesem Jahr die IGS Roderbruch. Dort, wo vor 21 Jahren die erste Schulsanitätsdienstgruppe in Hannover und der Region gegründet wurde. Mehr als 200 Schulsanitäter von Schulen aus Hannover und der Region traten in Anfänger- und Profi-Teams gegeneinander an.

An verschiedenen Stationen lösten die Teams unterschiedliche Aufgaben in Form von Notfallsituationen. Neben der Herz-Lungen-Wiederbelebung mussten die Schulsanitäter täuschend echt wirkende Wunden verbinden. Dabei galt wie bei einem realen Einsatz: Jede Sekunde zählt. Ein Team von Schiedsrichtern bewerteten die Gruppen anhand von festgelegten Kriterien, die jeweils in die zwei Schwierigkeitsgrade Anfänger und Profis unterteilt waren.

Bei allen Beteiligten war aber auch eindeutig der Spaß an Erster Hilfe zu sehen. Der Schulsanitätsdienstwettbewerb zeigt, dass die Schüler bereit sind, Verantwortung für sich und andere zu übernehmen. Denn neben dem Spaßfaktor sind es vor allem die sozialen Kompetenzen, wie Toleranz, Einfühlungsvermögen und Hilfsbereitschaft, die die Schüler in ihrer Funktion als Ersthelfer mitbringen.

Folgende Schulen belegten die ersten drei Plätze in der Kategorie Anfänger:

1. Gymnasium Tellkampfschule Hannover
2. Gymnasium Schillerschule Hannover (Gruppe 1)
3. Gymnasium Schillerschule Hannover (Gruppe 2)

Folgende Schulen belegten die ersten drei Plätze in der Kategorie Profis:

1. Kurt-Schwitters-Gymnasium Hannover
2. KGS Hemmingen
3. Gymnasium Großburgwedel (Gruppe 2)

Ihr Baugeschäft ganz in der Nähe

empfeht sich für alle vorkommenden Arbeiten

- Aus-, Um- und Anbauten
- Innenausbau
- Isolierungen
- Modernisierungen
- Dach- und Kellerausbau
- Rigipsarbeiten aller Art
- Altbausanierungen
- Wärmedämmungen
- Reparaturdienst

HANS-JOACHIM SCHWARZ KG · Maurermeister

☎ 415131 30459 Hannover-Ricklingen · Ricklinger Stadtweg 29

INNUNGSMITGLIED Fax 412100

Passionswandern 2016

Ein Stück des Weges mitgehen

Freitag, 12. Febr. 2016

Kapelle Harkenbleck – Friedenskirche Arnum
Sein Kreuz tragen

Freitag, 19. Febr. 2016

Wehrkapelle Arnum – Hiddestorf
Wegbegleiter

Freitag, 26. Febr. 2016

Kapelle Devese – Don Bosco
Gedemütigt

Freitag, 11. März 2016

Kapelle Hemmingen – Wilkenburg
Überwindung

Treffpunkt ist jeweils um 18.00 Uhr

Die Ökumenische
Kirchenregion Hemmingen
lädt herzlich ein.



Passionswanderungen 2016

Unter dem Motto „Ein Stück des Weges mitgehen“ bieten sich Ihnen zwei weitere Wanderungen von Kapellen zu Kirchen an. Die meditativen Wanderungen werden seit 6 Jahren ökumenisch in der Kirchenregion Hemmingen angeboten. Sie geben Gelegenheit, den Leidensweg Jesu mit Liedern, Texten und Gebeten nachzuempfinden. Die beiden folgenden Wanderungen sind am

- **Freitag, 19. Februar 2016, 18.00 Uhr,**
von der Wehrkapelle Arnum zur Nikolaikirche, Hiddestorf,
Thema der Wanderung: „Wegbegleiter“ und am
- **Freitag, 26. Februar 2016, 18.00 Uhr,**
von der Kapelle Devese zur St. Johannes-Bosco-Kirche in
Hemmingen-Westerfeld unter dem Thema „Gedemütigt“

Die Strecken sind ca. zwei bis drei Kilometer lang; wir beginnen in der jeweiligen Kapelle mit einer Andacht und enden in den Kirchen mit Andacht und Segen. Anschließend bietet sich noch die Möglichkeit zu einem Gedankenaustausch mit Imbiss. Es ist empfehlenswert, auf den Wanderungen eine Taschenlampe mitzuführen. Für einen Rücktransport wird gesorgt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, teilzunehmen.

Das ökumenische Vorbereitsteam



**Das Buntebad
im Internet**

Buntebad
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.buentebad.de.



Anna-Charlotte Thiem
Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de

Wir sind die richtige Adresse für Ihre
Betriebs-, Familien- oder Trauerfeier
in angenehmer Atmosphäre. (ab 20 Personen)



Hotel Zur Post GmbH

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

„Wissen kann man
erwerben, Engagement
ist eine Frage des Charakters.“

Steuer- und Rechtsberatung
für Unternehmer und
Privatpersonen

Franz J. Schmidt & Partner
Steuerberater Rechtsanwalt
Kleines Feld 1
30966 Hemmingen
Telefon 0511 42072-0
kanzlei@fjschmidt-partner.de
www.fjschmidt-partner.de



Franz J. Schmidt & Partner
Steuer- und
Rechtsberatung



Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen
diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



ELEKTRO KOSMAS

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG
Haustechnik · Kücheninstallationen · Kernbohrung

Elektromeisterbetrieb
Marie-Curie-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/717771
Fax.: 0511/710451
Mobil: 0171/4168350
elektrokosmas@arcor.de

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Februar					
17 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00-11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus	19 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: René Sydow – „Gedanken! Los!“ bauhof hemmingen
	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33	20 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 - 22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Der Revisor“ – eine Komödie von Nicolai Gogol Jugendkulturhaus Hemmingen
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	21 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	15:30 - 18:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Der Revisor“ – eine Komödie von Nicolai Gogol Jugendkulturhaus Hemmingen
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Vorlesen, Malen und Klönen mit Alina Nickel Bücherei Hemmingen-Westerfeld	22 Montag	Hemmingen-Westerfeld	09:00 - 12:00 Deutsche Rentenversicherung Rathaus
	Hiddestorf	19:00 - 22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum Nikolaikirchengemeinde		Arnum	10:00 - 12:00 Seniorentanz Begegnungsstätte Arnum
18 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 - 12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz		Arnum	19:00 - 21:30 Grünes Stadtgespräch: Kontroverse Ganztagschule Wäldchenschule-Grundschule Arnum
	Arnum	14:30 - 15:30 Logopädische Sprechstunde Integrativer DRK-Kindergarten Arnum	23 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 - 12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses Hemmingen
	Arnum	15:00 - 16:00 Ergotherapeutische Sprechstunde Integrativer DRK-Kindergarten Arnum	24 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00 - 11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus
	Arnum	18:15 Ausflug des Fördervereins Wehrkapelle Arnum „Gegen das Vergessen“ Wehrkapelle Arnum, Göttinger Str. 77A		Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Arnum	19:30 - 21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
19 Freitag	Arnum	15:00 - 17:00 Offenes Café am Bürgerpark Arnum Begegnungsstätte, Bockstraße		Harkenbleck	15:00 - 17:00 Senioren Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Arnum	15:00 - 17:00 Sprechstunde des Seniorenbeirats Begegnungsstätte Bockstraße		Hemmingen-Westerfeld	16:00 - 17:00 Bilderbuchkino Bücherei Hemmingen-Westerfeld
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 - 22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Der Revisor“ – eine Komödie von Nicolai Gogol Jugendkulturhaus Hemmingen		Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Kinder und Jugend Rathaus
				Hemmingen-Westerfeld	19:00 - 21:30 ADFC Ortsgruppe Hemmingen / Pattensen: Jahreshauptversammlung Bürgersaal des Rathauses

25 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30 -21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Rock4 – „Don't break the Rhythm“ bauhof hemmingen
26 Freitag	Arnum	19:00 19. Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum e.V. Feuerwehrgerätehaus Arnum
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 -22:30 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Der Revisor“ – eine Komödie von Nicolai Gogol Jugendkulturhaus Hemmingen
27 Samstag	Harkenbleck	10:00 -12:00 Second Hand Basar im Harkenblecker Spielgarten
	Hiddestorf	15:00 Kinderbibeltag Gemeindezentrum Nikolaikirche
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 -22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Der Revisor“ – eine Komödie von Nicolai Gogol Jugendkulturhaus Hemmingen
28 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	15:30 -18:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Der Revisor“ – eine Komödie von Nicolai Gogol Jugendkulturhaus Hemmingen
29 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00 -17:00 Selbsthilfegruppe der blinden und stark sehbehinderten Menschen Rathaus

März

01 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 -12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
02 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00 -11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus
	Arnum	12:30 -14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Klönnachmittag des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus

02 Mittwoch	Hiddestorf	19:00 Spiele- und Klönabend Seniorenbegegnungsstätte Klagesgarten 9
03 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	10:00 -12:00 Sprechstunde des Seniorenbeirates der Stadt Hemmingen Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
	Arnum	19:30 -21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
04 Freitag	Arnum	15:00 -17:00 Offenes Café am Bürgerpark Arnum Begegnungsstätte Bockstraße
05 Samstag	Wilkenburg	09:00 -13:00 Obstbaumlehrpfad – Arbeitseinsatz und Schnittkurs Obstbaumlehrpfad – K222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
	Hemmingen-Westerfeld	10:00 -12:00 Internationales Frauencafé Rathaus
	Arnum	13:00 -18:00 Arnum Kunsttage 2016 Wäldchenschule-Grundschule Arnum
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Jahreshauptversammlung Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V. Feuerwehrhaus Devese
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Thomas Reis – „Endlich 50!“ bauhof hemmingen
07 Montag	Arnum	10:00 -12:00 Seniorentanz Begegnungsstätte Arnum
	Hemmingen-Westerfeld	14:00 -17:00 Energieberatung der Verbraucherzentrale Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und innere Organisation Rathaus
08 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00 -12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 -21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
09 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00 -11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm Februar / März 2016

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius	Leine-Center	Marktplatz 11	☎ (05 11) 82 20 00
Ingrid Petersen	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (0 51 01) 48 44
Die Bücherecke	Pattensen	Dammstr. 2	☎ (0 51 01) 1 28 29

Donnerstag, 25. Februar 2016,
Beginn: 20.00 Uhr

Rock 4 – „Don't break the Rhythm“

A-Cappella-Show



In ihrem neuen vokalen Rockkonzert „Don't break the Rhythm“ erweitern die vier Sänger von Rock4 ihre eigenen Grenzen und die ihrer Stimmen. Es wird experimentiert, Risiken werden bewusst eingegangen und heilige A Cappella-Regeln werden hinterfragt. Das alles gepaart mit einer gesunden Dosis Humor und Selbstironie.

Von der ersten Sekunde an werden Rock, Pop, Klassik, Dance und Funk energiereich in hohem Tempo miteinander verbunden, wodurch das Publikum, jung und alt, von einer Überraschung in die andere gerät. Die große Kraft von Rock4, perfekter Gesang gepaart mit einer einzigartigen musikalischen Identität, kam bisher nie so stark zum Ausdruck. Bekannte und legendäre Nummern u.a. von Pink Floyd, Prince, U2, Kings of Leon, Snow Patrol werden nur durch die Stimmen der vier Sänger auf ganz eigene Weise bearbeitet und interpretiert.

Das Vokal-Quartett Rock4 besteht aus vier Sängern mit eigener Identität sowie unterschiedlichem Stil und Hintergrund. Tenor Luc Devens ist der dynamische Leadsänger mit einer beeindruckend großen Bandbreite, Lucas Blommers ist der klassische Tenor mit klarem Klang, Luc Nelissen der warme Bariton mit einem perfekten Gefühl für Rhythmus und Timing und Miklós Németh der charismatische, tiefe Bass, der für das Fundament der Band sorgt.

„Don't break the Rhythm“, ein vokales Rockkonzert, das seines Gleichen sucht. Mal groß, mitreißend und laut, dann wieder klein, leise und intim.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Samstag, 5. März 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Thomas Reis – „Endlich 50!“

Kabarett



Endlich 50! Aber was? Jahre auf dem Buckel? Seelen in der Brust? Vorschläge zur Weltverbesserung? Euro auf'm Konto? Zuschauer im Saal? Kinder an der Backe? Prozente bei der Wahl oder Promille beim Blasen? Freunde beim Männerabend oder Geliebte im Depot? Oder von allem etwas? Vermutlich letzteres.

Vorsicht! „Endlich 50!“ ist Kabarett. Keine humoristische Altenpflege, sondern die Anstiftung zur ewigen Jugend. Auch wenn wir mit 50 endlicher sind als etwa mit 30, aber nur statistisch. Schon darum lautet das Motto des Abends: Nie wieder tot! Nie wieder Angst! Nie wieder Mitleids-Krisen! Heute fängt die Zukunft an! Das Leben ist zu kurz zum Sterben und Sterben ist kein schöner Tod.

Nach Erfolgsprogrammen wie „Gib's ein Leben über 40?“ und „Machen Frauen wirklich glücklich?“ bohrt Thomas Reis erneut nach dem Sinn im Alltäglichen und entlarvt dabei jede Menge Lug und Trug und haarsträubenden Unfug – brillant und schonungslos. Das Resultat ist eine perfekte Mischung aus Alltagskabarett und philosophischen Sentenzen, die ihm volle Säle und gefeierte TV-Auftritte beschern.

Es gibt keine Alternative zum Besuch dieses ebenso komischen wie geistreichen Abends, denn: Besser Sie schlagen die Zeit tot, als umgekehrt. Anti-Aging war gestern, willkommen zu Pro-Aging, denn Angriff ist die beste Verteidigung!

Diese Veranstaltung wird durch die Region Hannover gefördert.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro



Garten- und Landschaftsbau

Ihr Traumgarten: detailliert geplant, kompetent realisiert.

- Beetgestaltung / Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0 51 01) 47 17



Russek-Bedachungen

Hauptstr. 46
 30966 Hemmingen
Matthias Russek
 Dachdeckermeisterbetrieb

Dacheindeckungen
 Fassadenverkleidungen
 Flachdachabdichtungen
 Dachklempnerarbeiten

Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88
 Handy 0174 / 1 97 93 28
 Fax 0 51 01 / 8 54 80 91
russek-bedachungen@web.de



Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!



Gärtnerei & Polsterwerkstätten

Wir beraten Sie gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
 30519 Hannover
 Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
 Meisterbetrieb seit 1959

Deutsches Rotes Kreuz 

Pflege braucht Vertrauen

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung



DRK-Sozialstation Hemmingen
 Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de

Herzliche Einladung in die Wehrkapelle Maria Magdalena

Arnum, Göttinger Straße 77 A,
zu Mittwoch, 9. März 2016, 17.00 Uhr

Ökumenische Andacht in der Passionszeit: **Leben – Wasser – Licht**

Das Thema zu unserer ökumenischen Andacht in der Passionszeit 2016 soll das Fastentuch oder Hungertuch von 1984 vorgeben. „Entdecken durch Verhüllen“ ist die Idee dieser sehr alten Tradition des Fastentuchs. Von Aschermittwoch bis zum Gründonnerstag wird der Altaraufsatz in der Kapelle zugehängt. In der Fastenzeit verzichten Menschen, in diesem Fall auf den gewohnten Anblick, um am Ende das Vertraute neu zu entdecken. Unser Fastentuch (2,50 x 1,75 m) zeigt Motive, die für bekannte Geschichten aus dem Alten Testament und Neuen Testament stehen. Eine kleine Gruppe aus der katholischen und evangelischen Gemeinde hat die Andacht vorbereitet. Es laden ein Mitglieder der Pfarrgemeinde St. Augustinus Hannover / Hemmingen und des Fördervereins der Wehrkapelle Arnum.

ADFC Jahreshauptversammlung Ortsgruppe Hemmingen – Pattensen

Sprecherwahl und Vortrag über das Projekt OpenStreetMap

Liebe Mitglieder des ADFC Hemmingen und Pattensen, liebe Interessierte, der ADFC ist die offizielle Vertretung der Radfahrer in unserer Region.

Die Ortsgruppe hat sich am 19. Mai 2015 gegründet und inzwischen das zehnte Radler-Treffen durchgeführt und einiges bewegt. Unter anderem wurden das Hemminger Radverkehrskonzept, das Regionale Vorrangnetz und die Planfeststellungsphase der Verlängerung der Stadtbahn begleitet. In Pattensen haben wir die Fahrrad-Selbsthilfewerksatz unterstützt und es wird zurzeit über ein Fahrradtraining für Flüchtlinge und ein Radschulwegplan diskutiert. Insgesamt wurden letztes Jahr in Hemmingen zehn Abendradtouren durchgeführt und für Pattensen sind in diesem Jahr unter anderem vier größere Touren geplant.

Wir möchten unsere Arbeit auch in Zukunft fortführen und dafür möchten wir Satzungsgemäß die Wahl von Sprecher und Stellvertreter durchführen.

Zum Gespräch über diese und andere Themen laden wir Euch herzlich ein zu einem Radler-Treff am Mittwoch, dem 24. Februar, um 19.00 Uhr im Bürgersaal im Rathaus, Rathausplatz 1, Hemmingen

Die Tagesordnung beinhaltet:

- Rechenschaftsbericht der bisherigen Sprecher
- Wahl eines Protokollführers und Wahlleiter
- Entlastung von Sprechern
- Wahl des neuen Sprecherteams als Einzel- oder Blockwahl
- Neue Sprecher leiten die Mitgliederversammlung weiter

Nach der Diskussion und dem Beschluss über die Sprecher-Wahl, werden weitere Vorgehen und Aktivitäten besprochen. Im Anschluss wird es einen Vortrag über das Projekt OpenStreetMap (OSM) geben. Was ist OSM und wie kann man mitmachen? Ziele sind die Erstellung einer Radrouten-Mangelkarte und Tourenvorschläge. [http:// www.openstreetmap.org/](http://www.openstreetmap.org/).

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme und eine lebhaft Diskussion. Fragen und Anregungen bitte an j.spille@adfc-hannover.de oder (05 11) 42 86 61, werktags ab 19.30 Uhr.

Das ADFC Sprecher Team aus Hemmingen und Pattensen

ARNUM

Begegnungsstätte Arnum • Bockstr. 33 • Telefon (05101) 49 16

VERANSTALTUNGEN

montags:

15.00 Uhr Handarbeitskreis (Frau Bergmann)

dienstags:

12.00 Uhr Mittagessen nach vorheriger Anmeldung
ab 13.30 Uhr Skatrunde – Karten- und andere Spiele
ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, Gespräche, Filme, Singen

mittwochs:

15.00 bis 19.00 Uhr Bridge (DRK)

donnerstags:

14.30 Uhr Kaffeetrinken

freitags:

an jedem 1. und 3. Freitag im Monat

15.00 bis 17.00 Uhr Offenes Café am Bürgerpark (AG Senioren)



FITNESS-PARK

in Hemmingen

12,45*

€ pro Monat

Winter-Aktion

nur bis zum

29.02.2016

NEU! Aerobicraum auf 350 m²
voll klimatisiert

NEU! Spinning voll klimatisiert

NEU! Lady Fitness
Geräte und Cardio im Extra-Gebäude,
voll klimatisiert

Jetzt auf 3000 m²

Besuch uns bei

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

Winter-Aktion

12,45*

Euro pro Monat
(Bei Vorlage dieses Coupons)

www.fitness-park-in-hemmingen.de

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon 0511-425050
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.00-22.00 Uhr · Sa + So 9.00-18.00 Uhr

Mal wieder Verstopfung?

Wir helfen Ihnen
schnell und zuverlässig!

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Unser Team sucht Verstärkung!
Interesse? Sprechen Sie uns an!

Klaunenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.lst-dein-rohr-frei.de

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser neues Frühjahrs-Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere neuen Programmhefte in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurse ab Februar 2016

4250H	freitags, ab 12. Februar, 10.45 bis 12.15 Uhr 15 Termine	Englisch für Teilnehmer mit guten Vorkenntnissen (B1) Hemmingen
--------------	---	---

Ein abwechslungsreicher Mix aus Konversation, Texten zu lebensnahen Themen, vielfältigen Übungen zur Erweiterung Ihres Wortschatzes und eine Wiederholung ausgewählter Grammatikkapitel.

4254H	freitags, 04. März, 11. März, 15. April, 22. April, 15.30 bis 17.45 Uhr Hemmingen (Voraussetzung: gute Englisch- kenntnisse)	English Short Stories England has many mysteries and curiosities, haunted houses and legends. Let's read some short stories and extracts from books about the out-of-the-ordinary – short stories for example by Charles Dickens and Arthur Conan Doyle.
--------------	---	--

4702L	dienstags, ab 1. März, 18.00 bis 19.30 Uhr 10 Termine Laatzten	Schwedisch A2 Sie haben bereits Vorkenntnisse im Schwedischen auf der Grundstufe A1, möchten jetzt wiederholen, vertiefen oder einfach endlich wieder mal etwas für Ihr Schwedisch tun? (Mit Lehrbuch)
--------------	--	--

4255B	Montag bis Freitag, 4. bis 8. April, 9.00 bis 16.00 Uhr 5 Termine	English at work, B1/B2 Intensivwoche / Bildungsurlaub Laatzten
--------------	--	--

This intensive course is for people who want to speak English in a work environment and talk about their work. We will practise various skills and learn plenty of new vocabulary (f.e. making arrangements, describing products and processes, writing emails, telephoning, ...)

4305B	Dienstag bis Donnerstag, 29. bis 31. März, 8.30 bis 16.00 Uhr 3 Termine Arnum	Französisch A1 für Einsteiger/innen mit geringen Vorkenntnissen Intensivwoche / Bildungsurlaub
--------------	--	---

In dieser Intensivwoche, die auch als Bildungsurlaub anerkannt ist, erwerben Sie elementare Sprachkenntnisse bezogen auf wichtige Alltagssituationen. Vermittelt werden grammatikalische Strukturen, einfache Sätze und landeskundliche Informationen ergänzen das Programm.

Vorkenntnisse: ca. 1 bis 2 Semester Französisch an der VHS oder vergleichbare Kenntnisse.

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen
Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de
09.00 bis 12.00 Uhr

Chorgemeinschaft Arnum e.V.

Bericht über unsere Jahreshauptversammlung vom 21. Januar 2016

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Chorgemeinschaft Arnum e.V., zu der alle aktiven und fördernden Mitglieder eingeladen waren, fand wie immer in der Wäldchenschule in Arnum statt und wurde von der ersten Vorsitzenden Renate Hausmann eröffnet.

Nach Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit sowie dem Verlesen des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2015 folgten die Ehrungen langjähriger Mitglieder durch den Vertreter des Kreischorverbandes Hannover, Herrn Elmenthaler.

Für vierzigjährige Mitgliedschaft wurden Gerda Räcker und in Abwesenheit Rolf Gramann mit der goldenen Ehrennadel und einer Urkunde vom Kreischorverband Hannover geehrt. Für dreißigjährige Mitgliedschaft wurden Gerhard Räcker, Ilse Friedland und Marie Gatzek sowie außerdem für zwanzigjährige Treue Wolfgang Hausmann mit einer Flasche Sekt geehrt.

Geehrt für fünfundzwanzigjährige Mitgliedschaft wurden mit der silbernen Ehrennadel und einer Urkunde Antje Lauer, Renate Hausmann und in Abwesenheit Karoline Begemann Knepel.

Mit einer Gedenkminute wurde der im Jahre 2015 verstorbenen Chormitglieder Lilli Brandt und Hildegard Meyer gedacht.

Ferner wird Svitlana Pysmenna, die 2006 den Chor übernommen hat, für zehnjährige Chorleitung mit einem Blumenstrauß geehrt. Unter ihrer professionellen Leitung hat sich der Chor erfolgreich entwickelt. Zu den Höhepunkten des vergangenen Chorjahres gehörte das gemeinsame Sommerkonzert mit den Hemminger Gesangsvereinen in der Aula der Wäldchenschule und das Adventskonzert mit Unterstützung der Calenberger Saitenmusik in unserer Friedenskirche in Arnum.



Im Geschäftsbericht verwies Renate Hausmann auf die erfolgreiche Chorarbeit und gab einen Rückblick über das vergangene Chorjahr und außerdem eine Vorschau auf das kommende Jahr. Im ersten Halbjahr ist das Sommerkonzert am 12. Juni 2016 in der Wäldchenschule sowie eine Tagesfahrt (Termin noch offen) geplant.

Nach den Berichten der Chorleitung, der Kassenwartin Petra Staak, des Festausschusses von Christine Schierbaum und dem Bericht der Revisorinnen Marlis Adelmeier und Gerda Räcker folgte die Entlastung des Vorstandes, der Kassenführung und des Festausschusses.

Die erste Vorsitzende Renate Hausmann sowie Christine Schierbaum als Festausschuss und Schriftführerin Monika Josten standen nach langjähriger Tätigkeit für die Chorgemeinschaft für eine weitere Amtsperiode nicht mehr zur Verfügung.

Erste Vorsitzende ist nunmehr Brigitte Krausch, zweite Vorsitzende ist Barbara Freitag. Der Festausschuss wird geleitet von Ingeborg Stelzer, Schriftführerin wird Helene Lodderstedt. Als Revisorinnen fungieren künftig Gisela Wellhausen und Rosa Selcho-Nicolai, die ebenso das Amt der Notenwartinnen bekleiden. Als Chronistin steht uns weiterhin Rosemarie Fries zur Verfügung.

Wer in unserem Chor mitsingen möchte, ist herzlich zu unseren Chorproben willkommen. Diese finden donnerstags, von 19.50 bis 21.30 Uhr im Musikraum der Wäldchenschule in Arnum statt. Weitere Auskünfte bei Brigitte Krausch unter (0511) 42 73 69 und Barbara Freitag (0171) 9 59 17 54.

Arnum Kunsttage 2016

Alljährlich kurz vor Ostern, finden traditionell in der Wäldchenschule in Arnum, Klapperweg 18 die Arnum Kunsttage statt. Mehr als 50 bekannte und vertraute, aber auch viele neue Hobbykünstler aus der Region zeigen Ihnen anspruchsvolle Unikate aus Naturmaterialien Holz, Stein, Metall und Edelmetallen, Glas, Keramik, Filz, Papier, Textilien, Leder oder Pelz, die eigenhändig zu dieser Ausstellung hergestellt wurden. Auch Bilder aus vielen Themenbereichen in Öl, Aquarellfarben, Tinte, Kreide und Spachteltechnik gehören dazu, sowie Osterschmuck, Kinderspielsachen, Bekleidung, auch für Puppen, Frühlingsblumen und Gestecke geben Anregungen für ein schöneres Zuhause, kleine oder größere Geschenke oder bieten Ihnen Gelegenheiten und Anregungen, ein eigenes Hobby zu entdecken.

Während der gesamten Ausstellungszeit wird Kindern die Möglichkeit gegeben, eigene Kunstwerke unter Anleitung und Beratung an einigen

Ständen oder in der Gruppe mit Frau Wölk, herzustellen und mit nach Hause zu nehmen. (Teilw. gegen eine kleine Gebühr für das gestellte Material.)

Für das leibliche Wohl und zum kommunikativen Verweilen, bietet sich ein Besuch der Cafeteria an. Wir servieren zu günstigen Preisen professionell oder hausgemachte Torten und Kuchen, belegte Brötchen und knackige Snacks, sowie Getränke.

Darüber hinaus wird es täglich eine Verlosung von gestifteten Exponaten der Aussteller geben, an der jeder Besucher mit seiner Eintrittskarte automatisch teilnimmt und seinen Gewinn unverzüglich in Empfang nehmen kann. Der Eintritt für Kinder bis zur Größe von 140 cm ist frei, der Eintrittspreis für Erwachsene zur Deckung unserer Ausstellungskosten, beträgt 2,- Euro.

Das Veranstaltungsteam der Arnumertage kann Ihnen kein frühlinghaftes Wetter bieten oder versprechen, möchte aber mit seinem Engagement allen Bürgern der Stadt Hemmingen und der Region Hannover eine erlebnisreiche Familienveranstaltung bieten.

Sie sind herzlich eingeladen! Bitte merken Sie sich folgende Termine:

Samstag, 5. März 2016, von 13.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 6. März 2016, von 11.00 bis 17.00 Uhr

In der Wäldchenschule Arnum, Klapperweg 18

Eine abschließende Bitte an die Autofahrer: Bitte benutzen Sie den großen Parkplatz am Hundepfuhlsweg (durch Parkhinweis gekennzeichnet), von dort sind es nur wenige Schritte zur Wäldchenschule.

DRK-Ortsverein Arnum

Gymnastik für Damen 50 plus

freitags, 8.00 bis 9.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung: Brigitte Klugmann, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Buntebad

dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Yoga

mittwochs, von 16.30 bis 17.30 Uhr, im DRK-Kindergarten, Leinestr. 1 in Arnum. Auskunft und Leitung: Birgit Voß, Telefon: (05 11) 8 48 96 05

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr,
in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Monatliche Treffen

Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt. Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort der Treffen achten.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.de

SV Arnum startet mit einer Basketballsparte in das Jahr 2016

Dies haben die Mitglieder auf der Jahreshauptversammlung am 29. Januar 2016 beschlossen. Der neue Trainer wurde während der Versammlung bereits vorgestellt. Zunächst soll das Training nur für Kinder und Jugendliche angeboten werden.

Der Vorstand konnte den versammelten Mitgliedern für das Jahr 2015 einen fast ausgeglichenen Haushaltsabschluss vorstellen. Demzufolge beantragten die Rechnungsprüfer – welche nach der durchgeführten Rechnungsprüfung keine Beanstandungen hatten – die Entlastung des Vorstandes. Dem folgte die Versammlung einstimmig. Mit demselben Ergebnis wurde auch die Haushaltsplanung für 2016 genehmigt.

Harald Gries, 1. Vorsitzender der SV Arnum, berichtete über die Höhepunkte des Jahres 2015 wie z.B. die Feier der Turnsparte zum 50. Jubiläum und den wegen Sturm fast ausgefallenen Musikfrühshoppen (ohne Musik). Der Vorstand plant eine Erweiterung des Vereinsheimes mit einem Bewegungsraum, Umkleidekabinen und Duschen und einem Geschäftszimmer in Form eines Anbaus. Hierzu wird ein Architekt mit

einer Machbarkeitsstudie beauftragt. Sobald diese vorliegt, kann der Vorstand über die möglichen Varianten diskutieren. Geplant ist, das Ergebnis bei der nächsten Jahreshauptversammlung vorzustellen.

Die Spartenleiter/innen berichteten über den sportlichen Verlauf in ihren Sparten. Auch die nicht sportlichen Aktivitäten wurden gut angenommen.

Wie bereits angekündigt sind der 2. Vorsitzende Kirsten-Ralph Tolksdorf sowie der Geschäftsführer Jörg Sporleder aus persönlichen Gründen von ihren Ämtern zurückgetreten. Als neuen 2. Vorsitzenden wurde von der Versammlung Werner Schwerdtfeger gewählt. Als neuer Geschäftsführer wurde vom Vorstand Klaus-Dieter Hoffmann eingesetzt. Der 1. Vorsitzende, Harald Gries, wurde einstimmig wiedergewählt; ebenso die Kassenprüfer Adelheid Zahr, Rolf Haupt und Manfred Rose. Als neues Mitglied im Ehrenrat wurde Alfred Lapp gewählt. Die Mitgliederversammlung bestätigte die Spartenleiter/innen, sowie die Funktionsträger/innen und den neuen Geschäftsführer Klaus-Dieter Hoffmann in ihren Ämtern.

Auch in diesem Jahr konnte Harald Gries wieder Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft mit der silbernen oder goldenen Ehrennadel auszeichnen. Hierüber wird noch extra berichtet.



Harald Gries (links) verabschiedet den 2. Vorsitzenden Kirsten-Ralph Tolksdorf (mitte) und den Geschäftsführer Jörg Sporleder (rechts).

Deutsches Sportabzeichen

Am 7. Februar 2016 wurden im Vereinsheim, Hiddestorfer Str. die Sportabzeichen verliehen. Harald Gries, 1. Vorsitzender, begrüßte die Anwesenden und beglückwünschte die Teilnehmer zu ihren im Jahre 2015 erreichten Leistungen. Insbesondere hob er Günter Sievert heraus, der mit 87 Jahren sein 44. goldenes Abzeichen erreicht hatte. Weiter dankte er dem „Abnehmerteam“ für die geleistete Arbeit.

Elke Guth, Christa Klocke und Renate Rose verteilten dann die Urkunden sowie die Familiensportabzeichen. Im Jahre 2015 haben 127 Teilnehmer die Bedingungen für das Sportabzeichen erfüllt (hiervon 73 Jugendliche). Außerdem konnten 6 Familiensportabzeichen überreicht werden.

Folgende „Goldene Jubilare“ erhielten neben ihren Urkunden und Abzeichen auch einen „Frühlingsgruß“ überreicht:

- 48x Gold für Alfred Reese
- 44x Gold für Günter Siebert
- 42x Gold für Alex Nern
- 20x Gold für Wilfried Petersen
- 15x Gold für Michael Rabe
- 10x Gold für Birgit Meltsch und Frauke Schütte



Von Links: Michael Rabe, Elke Guth, Birgit Meltsch, Frauke Schütte, Wilfried Peterse und Harald Gries – 1. Vorsitzender

Allen die ihr Sportabzeichen in 2015 erfolgreich absolviert haben gratulieren wir an dieser Stelle noch einmal herzlich und hoffen, Sie auch im Jahre 2016 beim Training wieder begrüßen zu können.

Werner Drotschmann, Pressewart

SPARTE TAEKWONDO

Neuer Anfängerkurs für Kids und Jugendliche bei der SV Arnum

Die Taekwondo-Sparte der SV Arnum nimmt ab jetzt wieder eine neue Anfängergruppe auf. Die kostenlose Probezeit startet am Sonntag, dem 14. Februar.

Das Probetraining findet viermal jeweils sonntags von 17.00 bis 18.00 Uhr in der Sporthalle der Arnummer Grundschule im Klapperweg statt. Danach können geeignete Teilnehmer ins regelmäßige Anfängertraining (dann zunächst 2x wöchentlich) eintreten. Der dynamische olympische Kampfsport mit Schwerpunkt auf den Beintechniken ist für Jungen und Mädchen gleichermaßen geeignet und hat neben dem Erwerb kampfsportlicher Fähigkeiten auch den Vorteil eines effektiven Selbstverteidigungseffektes. Die TrainerInnen sind ehemalige erfolgreiche Leistungssportler und freuen sich auf motivierte Interessenten. Ein Teil des erfolgreichen Wettkampfteams wird zu Beginn einen kurzen Einblick in Trainingsbestandteile des Wettkampf-Taekwondo geben. Informationen gibt es unter www.sv-arnum.de im Bereich Taekwondo oder auch telefonisch unter (05101) 52 49.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

Bürgerverein Devese e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder des Bürgervereins, zu unserer Jahreshauptversammlung 2016 am Mittwoch, dem 9. März 2016, um 19.30 Uhr in der Gaststätte Mutter Buermann in Devese laden wir Sie hiermit herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
2. Verlesen des Protokolls der Mitgliederversammlung 2015
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Abstimmung über die Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Neuwahl: a) 1. Vorsitzende/r
2. Vorsitzende/r
b) Kassenwart/in
c) Schriftführer/in
d) Festausschuss
e) eines Kassenprüfers für den turnusmäßig ausscheidenden Prüfer
7. Ausblick auf die Aktivitäten des Jahres 2016
8. Verschiedenes

Anträge und Anregungen zu Tagesordnungspunkt 8 erbitten wir bis zum 2. März 2016 an ein Mitglied des Vorstandes.

Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung wird ein Imbiss gereicht. Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Mit besten Grüßen

Der Vorstand



Ihre Freiwillige Feuerwehr Devese informiert:



Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V.

Am Samstag, dem 5. März 2016, findet um 19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr) die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V. in den Schulungsräumen der Feuerwehr, Am Spielfeld 9, 30966 Hemmingen, statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V. herzlich ein.

ANZEIGE

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Entlastung des Vorstandes
8. Planungen für das Jahr 2016
9. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 1. März 2016 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Friedrich Kollrodt, Kötnerreihe 8, 30966 Hemmingen, einzureichen.

Für den Vorstand

Friedrich Kollrodt, Vorsitzender

DLRG Ortsgruppe Hemmingen



Einladung zur Jahreshauptversammlung 2016

Liebe Kameradinnen und Kameraden, hiermit lade ich zur Jahreshauptversammlung 2016 der DLRG O.G. Hemmingen e.V. am Sonntag, dem 6. März 2016 ab 10.30 Uhr in der KGS Hemmingen ein.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung, Grußworte
- TOP 2: Benennung des Protokollführers
- TOP 3: Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
- TOP 4: Feststellung der Stimmberechtigung / Beschlussfähigkeit
- TOP 5: Bekanntgabe des Protokolls der letzten JHV
- TOP 6: Beschluss über die Tagesordnung
- TOP 7: Ehrungen
- TOP 8: Berichte des Vorstandes mit Aussprache
- TOP 9: Berichte der Revisoren
- TOP 10: Entlastung des Vorstandes
- TOP 11: Wahlen
- TOP 12: Vorlage und Genehmigung des Haushaltsplanes mit Aussprache
- TOP 13: Bekanntgabe / Bestätigung der Ortsjugendsitzung
- TOP 14: Anträge
- TOP 15: Planung 2016
- TOP 16: Mitgliedschaft im LSB
TOP 16.1: Aussprache
TOP 16.2: Abstimmung um Antragstellung zur Aufnahme im LSB.
- TOP 17: Satzungsänderung
- TOP 18: Verschiedenes

Anträge und Anträge auf Änderung der Tagesordnung sind bis zum 20. Februar 2016 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Mit sportlichen Grüßen




Matthias Bremer

Trinitatiskirche

TriniFilm – Kirchenkino in Trinitatis

Der Überraschungsfilm am 21. Februar, 17.00 Uhr, im Gemeindesaal der Trinitatiskirche, beschäftigt sich mit einem ganz aktuellen Thema: dem sexuellen Missbrauch eines Geistlichen an Heranwachsenden. Der irisch-britische Film heißt im Original „Calvary“, was auf den Kalvarienberg, die Schädelstätte, hinweist und somit gut in die Passionszeit passt.



-  **Wärmedämmung**
-  **Kellertrockenlegung**
-  **An- und Umbauten**



Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907
MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 05109/2515 · www.menert.de

Es handelt sich zunächst um eine Tragikomödie, die im Verlauf zum Krimi-Drama wird und Einblicke in die röm.-kath. Kirche Irlands bietet.

Ein philosophierender Priester und der schwarze Humor der skurrilen Dorfbevölkerung lenken von der eigentlichen Bedrohung ab und werfen grundlegende theologische und kirchenpolitische Fragen auf. Es können durchaus Parallelen zu „Jedermann“ von Hofmannsthal gezogen werden. Der Film zeigt das gesamte Spektrum über die Haltung zu Kirche und Glauben von Gleichgültigkeit über Kritik bis Hass auf und bietet auf dem Hintergrund der wunderschönen grünen irischen Landschaft spannende Unterhaltung.

Der Film stammt aus dem Jahr 2014, dauert 1 Stunde, 45 Minuten und ist ab 16 Jahren freigegeben. Der Eintritt ist kostenfrei, über eine Spende freuen wir uns.

Sigrid Nickel

Die Schützengesellschaft Hemmingen informiert

Neuer Vorstand auf der JHV gewählt

Auf der Jahreshauptversammlung haben die Mitglieder einen neuen Vorstand gewählt, der die nächsten drei Jahre als Repräsentanten der Gesellschaft fungieren werden.

Besonders erfreulich ist, dass sich ein Festausschuss gefunden hat, der den Vorstand in seinen Arbeiten tatkräftig unterstützen will.



Von links nach rechts:

Hanjo Pusch – Hauptmann, Host Marczinki – Festausschuss, Björn Sprenger – Fahnenbegleiter, Oliver Hahn – Schießausschuss, Lars Sprenger – Schießmeister, Christian Kuckuck – 1. Vorsitzender, Jürgen Janotta – Festausschuss, Uwe Voigt – 2. Vorsitzender, Jörg Hartzke – Schießausschuss.

Nicht auf dem Bild: Sabine Hanje – Schatzmeisterin, Dirk Ehrich – Schießausschuss und Fahnenträger, Godehard Wydra – Festausschuss.

Die SG-Hemmingen lädt schon jetzt alle Hemminger Bürger, Jugend sowie Institutionen und Firmen zum diesjährigen Volkskönigsschießen am Samstag, 9. April und Sonntag, 10. April in die Schießanlage der SG-Hemmingen, Hohe Bünte, neben dem Hallenbad ein.

Weitere Termine:

- Samstag, 12. März 2016, 14.00 bis 15.00 Uhr
Frühjahrsschießen und Bruchmeisterpokal in Wüfel
- Donnerstag, 24. März 2016, 19:00 Uhr
Eierschießen, Grundpreis 10,- Euro + 1,- Euro pro Satz.
Anmeldung bis 17. März beim Schießausschuss
- Samstag, 2. April 2016, 15.00 bis 16.00 Uhr
Königsschießen (in Uniform) in Wüfel. Imbiss im Sportheim.
Anmeldung Essen erforderlich
- Samstag, 9. April 2016, 15.00 bis 18.00 Uhr
LG-Volkskönigsschießen Schießanlage Leineaeu
- Sonntag, 10. April 2016, 10.00 bis 13.00 Uhr
LG-Volkskönigsschießen Schießanlage Leineaeu

DRK Hemmingen-Westerfeld / Devese

Blutspende-Aktion am 24. Februar 2016

Die nächste Blutspende-Aktion findet am Mittwoch, dem 24. Februar 2016, in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt. Wie gewohnt laden wir alle Blutspenderinnen und Blutspender sowie deren Begleitung nach dem Blutspenden zu einem reichhaltigen Buffet mit belegten Brötchen, Kuchen, Kaffee und kalten Getränken ein. Ihre kleinen Kinder werden von unseren Helferinnen mit Vorlesen und Spielen unterhalten, während die Eltern Blut spenden. Erstspender erhalten eine Aufmerksamkeit vom DRK-Ortsverein.

Blutspenden kann jeder gesunde Mensch ab einem Alter von 18 Jahren. Erstspender können nach individueller Entscheidung des Arztes, der Sie am Ort der Blutspende vor der Blutspende untersucht, bis zu einem Alter von 64 Jahren (bis zum 65. Geburtstag) Blut spenden. Mehrfachspender dürfen generell bis zu einem Alter von 68 Jahren (bis zum 69.

Jetzt planen – im Sommer freuen.



GARTENTRÄUME
BOESCHE

Individuelle Planungskonzepte
für Gärten und Grünflächen

Planungsbüro
im Stanze Gartencenter
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Mobil 0157-775 985 89
Termine nur nach
Vereinbarung.

www.gartentraeume-boesche.de

Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht
mehr ...

Wanne raus – Dusche rein... Telefon
auch behindertengerecht! (0 51 01) 45 71

die neue wanne.de

KANZLEI AM MARKTPLATZ HUBERTUS ZIMBAL

Fachanwalt für Arbeitsrecht – Fachanwalt für Sozialrecht
Versicherungsfachwirt

Schwerpunkte: Verkehrs-, Familien- und Mietrecht

Marktplatz 5 / 30982 Pattensen
Telefon (0 51 01) 9 17 60 / info@ra-zimbal.de

Zweigstelle in Kooperation mit dem
Steuerberater Christian Baxmann
Hildesheimer Straße 175, 30880 Laatzen
Bahnhaltestelle Agnes-Karll-Krankenhaus

METALLBAU
KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

FERNSEH-Hansen
Verkauf | Service | Beratung



Dammstr. 4 | 30982 Pattensen
Tel: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

Geburtstag) Blut spenden. Nach individueller Entscheidung des untersuchenden Arztes können Sie sogar bis zu einem Alter von 72 Jahren (bis zum 73. Geburtstag) zur Spende zugelassen werden.

Blutspenden ist für Sie sehr gesund. Der halbe Liter alten, verbrauchten Bluts, den man Ihnen abnimmt, wird umgehend vom Körper durch neues und damit gesünderes Blut ersetzt. Regelmäßig Blut zu spenden senkt bei Bluthochdruck-Patienten den Blutdruck. Bestimmte Infektionskrankheiten können bei der Untersuchung Ihres Bluts erkannt und dadurch frühzeitig behandelt werden. Der für Sie ausgestellte Unfallhilfe- und Blutspenderpass enthält Ihre Blutgruppe und kann Ihnen im Notfall schnell Hilfe bringen.

Wilhelm Benze

Versammlung der Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld

Am Donnerstag, dem 17. März 2016, findet um 19.00 Uhr die Versammlung der Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld im Hotel zur Post, Dorfstraße 63, 30966 Hemmingen, statt.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 19. März 2015
3. Bericht des Kassenführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl des Vorstands
7. Verwendung des Jagdgelds
8. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung sind die Jagdgenossen mit ihren Partnern von den Jagdpächtern zu einem Essen eingeladen.

Es wird gebeten, sich zum Essen beim „Hotel zur Post“ unter Tel. (0511) 42 35 61 bis zum 14. März 2016 anzumelden.

Der Vorstand

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



Einladung zur Mitgliederversammlung 2016

Der Vorstand des SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V. lädt alle passiven und aktiven Mitglieder ab 16 Jahren zur diesjährigen Mitgliederversammlung am Freitag, 18. März, um 18.00 Uhr in das Vereinsheim Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 8 ein.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Überprüfung der ordnungsgemäßen Einberufung
- TOP 3 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 4 Genehmigung Protokoll MV vom 20. März 2015
- TOP 5 Ehrung der verstorbenen Mitglieder
- TOP 6 Nennung der Jubilare
- TOP 7 Jahresbericht des Vorstands
- TOP 8 Haushaltsbericht 2015
- TOP 9 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 10 Entlastung des Vorstands
- TOP 11 Haushaltsplan 2016
- TOP 12 Genehmigung Haushalt 2016
- TOP 13 Wahlen
 1. 1. Stellv. Vorsitzender
 2. Schriftführer
 3. Jugendwart
 4. Sportwart
 5. Vorstand für Gleichstellung
 6. Kassenprüfer
- TOP 14 Bestätigung neue Spartenleiter
- TOP 15 Votum Planung und Finanzierung Mehrzweck-Komplex
- TOP 16 Veranstaltungen und Ausblick 2016
- TOP 17 Anträge
- TOP 18 Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Anträge sind spätestens bis zum 11. März 2016 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen. Das Protokoll der Versammlung 2015 kann auf der Internetseite des Vereins detailliert eingesehen werden.

Die Ehrung der Jubilare findet auch in diesem Jahr unmittelbar vor der Mitgliederversammlung statt. Die Jubilare sind bereits um 16.00 Uhr in das Vereinsheim eingeladen, um bei Kaffee und Kuchen in einem dem

Anlass entsprechenden Rahmen ihre Ehrungen in Empfang zu nehmen. Alle Vorstandsmitglieder freuen sich sehr auf einen regen Gedanken- und Erfahrungsaustausch mit ihren Jubilaren.

Gerd Gerlach, 1. Vorsitzender

SPARTE JUDO

Zertifiziert bis 2019

Bereits zum zweiten Mal wurde die Judosparte durch die Zertifizierung vom Deutschen Judo-Bund e.V. und Niedersächsischen Judoverband e.V. für das professionelle Training, offiziell anerkannte Prüfungen und vielfältige Aktionen im Breitensport sowie das Wettkampfttraining ausgezeichnet.

In unserer Judosparte unterrichten lizenzierte Judo-Trainer mit international anerkannten Judo-Meister-Graden, die sich nicht nur um das Training im Allgemeinen, sondern auch um Wettkampfttraining, Breitensportaktionen und Gürtelprüfungen kümmern.

Die Spartenleitung bedankt sich bei allen Trainern, Assistenten, Helfern und allen Mitgliedern der Judosparte, die durch ihr Engagement dazu beigetragen haben.

Bernd-Axel Schimmel, Spartenleitung Judo

Christian und Daniele beim CROCODILES CUP 2016

Seit vielen Jahren schon ist der Crocodiles-Cup in Osnabrück bundesweit eines der stärksten Turniere für die Altersklassen U12 und U15 und gilt in Niedersachsen und NRW als hochrangiges Sichtungsturnier. Teilnehmer aus dem ganzen Bundesgebiet und dem Ausland machen dieses Turnier zu einer tollen Großveranstaltung. 596 Teilnehmer aus 125 Vereinen mit Teams aus den Niederlanden, Russland und Österreich nahmen am Samstag, dem 6. Februar 2016 am Crocodiles Cup teil.

Christian Daoud (-26 kg) und Daniele Scifoni (-31 kg) haben den SC Hemmingen-Westerfeld würdig vertreten.

Zwar haben sie den Sprung auf's Siegertreppchen diesmal nicht geschafft, aber dafür reichlich Erfahrung mit nach Hause gebracht und erstmals etwas internationale Wettkampfluft geschnuppert.

Bernd-Axel Schimmel



HARKENBLECK



Ihre Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck informiert:



Einladung Fußgängerrallye „Rund um Harkenbleck“

Anlässlich des 115-jährigen Bestehens lädt die Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck recht herzlich zur Fußgängerrallye am Samstag, dem 16. April 2016, ab 10.00 Uhr ein!

Die Gruppen sollten zwischen sechs und zehn Teilnehmern groß und die Teilnehmer mindestens sechs Jahre alt sein. Auf einer Strecke von sieben Kilometern in und um Harkenbleck müssen verschiedene Aufgaben absolviert werden – Feuerwehrwissen ist hierzu nicht erforderlich. Für das leibliche Wohl unterwegs und am Gerätehaus ist natürlich gesorgt. Die Siegerehrung wird in diesem Jahr auf unserem Zeltfest am Sonntag, dem 8. Mai 2016 nach dem Festumzug um 17.30 Uhr stattfinden. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich einfach bei unserem Ortsbrandmeister Alexander Specht an. Anmeldeschluss ist der 1. April 2016. Folgende Informationen benötigen wir von Ihnen: Name der Gruppe, Anzahl der Gruppen, Kinder- oder Erwachsenengruppe(n), Ansprechpartner mit Kontaktdaten (Adresse, E-Mail, Telefon)

Gerne können Sie auch das vorbereitete Anmeldeformular auf unserer Homepage (www.ffharkenbleck.de/rallye2016) nutzen. Ihre Anmeldung schicken Sie bitte an den Ortsbrandmeister Alexander Specht (Südring 4, 30966 Hemmingen oder obm1@ffharkenbleck.de).

Weitere Informationen bzgl. der Startzeit und der Entrichtung des Startgeldes von 10,- Euro werden Ihnen dann mitgeteilt.

Zur Information: Karten für das Katerfrühstück am 9. Mai 2016 auf unserem Zeltfest können bereits bei der Fußgängerrallye erworben werden.

Wir freuen uns über ihre Teilnahme bei der Rallye am 16. April 2016 und unserem Zeltfest vom 6. bis 9. Mai 2016!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Harkenbleck

Lennart Fieguth, Pressesprecher

HIDDESTORF / OHLENDORF**Heuhüpfer e.V.****Osterbacken**

Am 19. März 2016 geht es wieder los. Wir treffen uns in der Backstube um duftende Osternester und anderes Ostergebäck zu backen.

Während unser Backwerk im Ofen bäckt, werden wir – je nach Wetter – auf der Obstwiese nach den Osterlämmern gucken oder in der warmen Backstube Geschichten rund um Ostern hören. Natürlich nimmt jedes Kind sein Gebäck mit nach Hause.

Termin: 19. März 2016, 10.00 bis 12.00 Uhr

Treffpunkt: Seminarraum, Kampfelder Hof,
Hauptstraße 31, Hemmingen-Hiddestorf

Kosten: 5,- Euro

Bitte an eine Schürze und eventuell an ein Haarband denken.

Anmeldung bis zum 12. März: Montag bis Freitag, 10.00 bis 18.00 Uhr:
Telefon (0 51 01) 9 90 33 99 oder über info@heuhuepfer.de

Osterferienspaß auf dem Heuhüpfer-Acker

Endlich ist die Warterei vorbei! Wir starten schon in den Ferien in die Gartensaison. Erst wird der Spaten entstaubt und dann geht es los. Wir freuen uns schon darauf gemeinsam mit euch zu graben, zu hacken, zu säen, zu pflanzen, zu jäten, zu ernten, zu gießen, zu bauen, zu genießen, zu schmecken, zu kleckern, zu kochen und zu essen.

Flüchtlingskinder und Kinder aus sozial schwachen Familien sind bei und herzlich willkommen. Für sie haben wir Paten, die für den Kostenbeitrag aufkommen.

Termin: 29. und 30. März, von 10.00 bis 13.00 Uhr

Kosten: 10,- Euro
In den Kosten ist jeweils ein kleiner Imbiss enthalten.

Treffpunkt: Seminarraum, Kampfelder Hof,
Hauptstraße 31, Hemmingen-Hiddestorf

Anmeldung: bis Karfreitag, Sabine Röstel:
info@heuhuepfer.de oder Telefon (0 51 01) 9 90 33 99

Liebe Eltern, wir suchen noch Paten für Kinder aus sozial schwachen Familien.

Frühlingserwachen im Wald!

Das verspricht die ersten wärmenden Sonnenstrahlen, frische Blattknospen, duftende Kräuter, Vogelgezwitscher – und ein schönes Gefühl im Bauch!

**LIEBHERR Kühlschränke****FERNSEH-SCHWAGER.DE****Verkauf und Reparatur**

Göttinger Landstr. 7 · 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 262 888 6



TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €

Elektro-Boxhorn
Elektroanlagenbau

- Reparatur- und Kundendienst
- Kabel- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Sprechanlagen
- Haus-, Licht- und Datentechnik
- Industrie- und Anlagentechnik
- E-Check und BGV A3-Messungen

Tiergartenstr. 54
30559 Hannover
Tel. 52 15 05
51 32 62
Fax 52 23 42

Sutelstraße 54B
30659 Hannover
Tel. 65 01 17

Ricklinger Stadtweg 39
(Schünemannplatz)
30459 Hannover
Tel. 42 14 64



www.elektro-boxhorn.de · E-Mail: info@elektro-boxhorn.de

Wir bieten immer ein bisschen mehr!

W. Köthe GmbH
Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 42 67 93

k ö t h e
Bäder · Heizungen · Sanitär



www.koethe-gmbh.de

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00

Gabi Schelski
Friseurmobil

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de

**Sägebarth's Partydienst**

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73

Bitte Prospekt anfordern! · www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Mehr Frohnatur gefällig? Für Dich, Mann: Singen, Energie stärken, Wohlfühlen. Freies Treffen jeden 1. + 3. Mi. im Monat, 19.00 – 21.00 Uhr in Arnum. Beitrag 10,- €. Frank Lange, Gesundheitspraktiker BfG.
Anmeldung erforderlich: Telefon (0511) 4 75 25 00

Suche Doku-Spieler und Skatspieler, Hemmingen. ☎ (05 11) 41 33 00

Die nächste rings um uns erscheint am 2. März 2016

Anhänger-Verleih ab 15,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 051 01/91 64 35
Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com
direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

und andere Fabrikate,
STIEBEL ELTRON Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de

**Krankenfahrten** · Tel. (05 11) 410 896 84

liegend / Tragestuhl Manfred Gläser · Mietwagenunternehmen

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.

Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de



Feng Shui & Raumideen

Feng Shui-Beratung | Wohnraum-Beratung
www.fengshui-reinsch.de

Wir Heuhüpfen packen da natürlich auch wieder unsere Rucksäcke und gehen raus in den Wald! An zwei Tagen wollen wir Frühlingsspuren suchen: Erste Kräuter für einen Waldimbiss, etwas grünes Laub für einen Osterkranz, vielleicht finden wir auch schon bunte Blütenfarben zum Schmücken, oder etwas Grünholz zum Schnitzen? Dabei darf ein wärmendes Feuerchen natürlich nicht fehlen.

Wir treffen uns am 21. und 22. März 2016, um 10.00 Uhr am Stammesforster Holz (von Hiddestorf nach Lüdersen abbiegen, auf dem ersten Feldweg rechts). Abholung ist um 13.00 Uhr.

Mitzubringen sind warme und wetterfeste Kleidung, Zeckenschutz, ein kleiner, verpackungsarmer Imbiss, etwas zu Warmes zu Trinken, ein Sitzkissen und – wenn vorhanden – ein Schnitzmesser.

Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren und kostet 20,- Euro.

Anmeldung bis zum 1. März unter info@heuhuepfer.de oder (05101) 990 33 99.

Neuwahl des Vorstandes des DRK Hiddestorf/Ohlendorf

Kommissarisch für ein Jahr

Erst im September 2015 feiert der DRK Ortsverband sein 100-jähriges Bestehen. Am Mittwoch, dem 3. Februar 2016, um 19.00 Uhr bei der Jahreshauptversammlung in der Altenbegegnungsstätte Klagesgarten gestaltete sich die Neuwahl des Vorstandes schwierig, da sich kein neuer 1. Vorsitzender fand.

Um die Handlungsfähigkeit und eine drohende Auflösung des Ortsverbandes abzuwehren, erklärte sich die 2. Vorsitzende Sigrid Zich bereit kommissarisch für 1 Jahr als 1. und 2. Vorsitzende zu fungieren. Mareen Rode als neu gewählte Schatzmeisterin sowie Marita Schlößer als Schriftführerin schlossen sich dem an.

Vorab beschloss der alte Vorstand zusammen mit den anwesenden Mitgliedern eine Erhöhung des Jahresmitgliedsbeitrages auf 24,- Euro.



Der neue Vorstand von links: Rose Marie Sonnenberg, Erika Rode, Rita Holland-Bork, Marita Schlößer, Mareen Rode und Sigrid Zich

Jetzt hat das DRK Hiddestorf/Ohlendorf wieder einen Vorstand, wenn auch nur für ein Jahr.

Für langjährige Mitgliedschaft geehrt wurden (von links): Almut Wulkopf und Marga Wulkopf für je 50 Jahre und Regina Stellmann für 25 Jahre



Einladung zum ökumenischen Weltgebetstags-Gottesdienst am 4. März 2016 um 18.00 Uhr

Wie immer am ersten Freitag im März feiern wir – rund um den Globus – den Weltgebetstag. In diesem Jahr wurde die Gottesdienstordnung von Frauen aus Kuba gestaltet. Das Thema lautet: „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf“.

Mit Bildern, Texten, Gebeten und rhythmischer Musik geben diese Frauen Einblick in ihre Lebensumstände und ihre Glaubensstraditionen.

Der Gottesdienst findet um 18.00 Uhr im Gemeindesaal der Nikolai-Kirchengemeinde in Hiddestorf, Ostertorstraße 19 (Winterkirche!) statt.

Im Anschluss an diesen Gottesdienst laden wir ein zu einem Zusammensein bei einem kubanischen Imbiss und angeregten Gesprächen.

Diese Einladung zum ökumenischen Treffen geht an alle Frauen und Männer der Region.

Ihr Vorbereitungssteam

SV Eintracht Hiddestorf

Sensationeller Einzug der G-Jugend ins Halbfinale des Sparkassenpokals

Wer hätte das nach dem letzten Spieltag gedacht: Als Tabellenfünfter in vier Spielen mit vier Punkten führen wir am 7. Februar zum letzten Vorrundenspieltag des Sparkassenpokals nach Ilten. Drei Siege mussten her, damit der Einzug ins Halbfinale klappt. Die Jungs waren von der ersten Minute an voll da und haben um jeden Ball gekämpft. Im ersten Spiel reichten ein Tor und eine sensationelle Torwartparade zum verdienten Sieg. Vier Tore schossen unsere Jungs dann im zweiten Spiel und ließen hinten auch sehr wenig zu. Das letzte Spiel wurde zum Nervenkrimi für Trainer und Eltern. Am Ende siegten wir 2:1. Am Ende war es eine tolle Mannschaftsleistung mit streckenweise richtig gutem Fußball. Wir freuen uns auf das Halbfinale und sind stolz zu den 16 stärksten Mannschaften zu gehören.

Tanja Gerhardt, SV Eintracht Hiddestorf

WILKENBURG

DRK Wilkenburg

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Telefon (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausnotruf – „Menue-Bring-Dienst“, Telefon (05 11) 41 64 42

S.V. Wilkenburg

Jahreshauptversammlung 2016

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des SV Wilkenburg findet am Freitag, 4. März 2016, um 19.30 Uhr in der Vereinsgaststätte, Alte Dorfstraße 30, statt. Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder ab dem 16. Lebensjahr.

Anträge zum Tagesordnungspunkt 11 „Anträge“ können noch bis zum 27. Februar 2016 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Klaus-Dieter Saul, Heisterkamp 11, 30966 Hemmingen, eingereicht werden.

DRK-Blutspendemobil gastiert beim S.V. Wilkenburg

Bekanntlich nimmt der S.V. Wilkenburg in diesem Jahr an der „niedersächsischen Blutspendemeisterschaft“ teil, die seit dem 1. Februar 2016 vom Niedersächsischen Fußballverband gemeinsam mit dem DRK-Blutspendedienst als Aktion „VEREINT für Niedersachsen“ durchgeführt wird und noch bis zum 18. März 2016 dauert. Ziel dieser Maßnahme ist es, zusammen mit allen registrierten Fußballvereinen einen Beitrag zu leisten, um die allein in Niedersachsen täglich benötigten 2.300 Blutspenden zu sammeln und somit buchstäblich Leben zu retten.

Am Samstag, 5. März 2016, ist das DRK-Blutspendemobil in der Zeit von 11.00 bis 15.00 Uhr auf dem Parkplatz der Sportanlage des S.V. Wilkenburg, Alte Dorfstraße 30, zu Gast und wird mit seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einen zusätzlichen Blutspendetermin für Mitglieder, Fans und Freunde des S.V. Wilkenburg sowie Einwohner Wilkenburgs anbieten. Selbstverständlich sind auch Blutspender der benachbarten Städte und deren Ortsteilen sowie Vereinsmitglieder benachbarter Vereine und Institutionen, die – hoffentlich – nicht selbst an diesem Wettbewerb teilnehmen oder einen anderen Blutspendetermin nicht wahrnehmen können, sehr herzlich in Wilkenburg willkommen. Durch den Besuch der Blutspendeaktion tun alle Spenderinnen und Spender nicht nur der Allgemeinheit Gutes, sondern bieten dem Verein auch die Möglichkeit eines erfolgreichen Abschneidens bei der „niedersächsischen Blutspendemeisterschaft“ in dem genannten Zeitraum. An diesem Wettbewerb können alle Mitgliedsvereine des Niedersächsischen Fußballverbandes teilnehmen, von denen am Ende der Verein zum „Blutspendemeister“ gekürt wird, der die meisten Blutspender aus seinen Reihen mobilisieren kann. Neben hochwertigen Trikotsätzen für die ersten drei Plätze winkt im Rahmen dieses Wettbewerbs attraktives Ballmaterial für die Folgeplätze.

Das entsprechende Anmeldeformular, die Teilnahmebedingungen sowie die Blutspendetermine in unmittelbarer Nähe stehen inzwischen auf der Vereinshomepage „www.sv-wilkenburg.com“ zum Download zur Verfügung, liegt allerdings auch in Papierform in der Vereinsgaststätte aus.

Blutspender, die an dem genannten Termin in Wilkenburg nicht teilnehmen können, haben stattdessen die Möglichkeit, an den offiziellen Blutspendeterminen in der näheren Umgebung Wilkenburgs teilzunehmen.

Folgende Termine stehen noch zur Auswahl:

- **Dienstag, 23. Februar 2016, 15.00 bis 19.30 Uhr:**
HANNOVER-RICKLINGEN – FREIZEITHEIM RICKLINGEN,
Ricklinger Stadtweg 1, 30459 Hannover
- **Mittwoch, 24. Februar 2016, 15.30 bis 19.00 Uhr:**
HEMMINGEN-WESTERFELD – CARL-FRIEDRICH-GAUSS-SCHULE
Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen
- **Mittwoch, 2. März 2016, 15.00 bis 19.00 Uhr:**
ARNUM, WÄLDCHENSCHULE – GRUNDSCHULE
Klapperweg 18, 30966 Hemmingen

Und schließlich nimmt auch das Institut für Transfusionsmedizin der Medizinischen Hochschule Hannover, Carl-Neuberg-Straße 1, 30625 Hannover, Vollblutspenden von Mitgliedern des S.V. Wilkenburg und Einwohnern Wilkenburgs während der Spendezeiten

Dienstag und Mittwoch	12.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	07.00 – 12.00 Uhr
Freitag	07.00 – 09.00 Uhr (neu)

entgegen.

Vorzulegen sind lediglich der Personalausweis, falls vorhanden der Blutspendeausweis und natürlich die Teilnahmebestätigung zur Vorlage beim Verein. Jede Spende zählt!

Doch nicht nur der Verein selbst kann gewinnen: unter allen Blutspendern wird ein von allen Spielern des Bundesligisten Hannover 96 signiertes Original-Trikot verlost.

Im Anschluss an die Blutspende haben alle Spender die Gelegenheit, in der Vereinsgaststätte die Live-Übertragung des Bundesliga-Nordderbys SV Werder Bremen – Hannover 96 zu verfolgen.

SPARTE JEDERMANNSPORT

„Büds“ beim S.V. Wilkenburg: „Jedermänner“ verteidigen Vorjahrestitel

Die Sparte Jedermannsport des S.V. Wilkenburg hat auch in diesem Jahr das selbst ausgerichtete „Büds“ (Ball über die Schnur)-Turnier gewonnen. Im Finale setzte sich der Titelverteidiger in der Besetzung Torsten Eckold, Ulrich Grimpe und Olav Hüttig gegen die 1. Herren-Fußballmannschaft II mit 15:11 durch. Platz 3 errang die 1. Herren-Fußballmannschaft I durch ein 15:11 gegen die Fußball-Alt senioren Ü 40.



Die siegreichen „Jedermänner“ mit Torsten Eckold, Olav Hüttig und Ulrich Grimpe (von links).
Foto: Philipp von Campe

12 Mannschaften mit 50 Aktiven waren in diesem Jahr der Einladung der „Jedermänner“ zur 3. Auflage dieser Veranstaltung gefolgt und ermittelten zunächst in 2 Gruppen mit jeweils 6 Mannschaften ihre Halbfinalteilnehmer. In der Gruppe A qualifizierten sich die 1. Herren II (55:25 Spiele/15 Punkte) und die Alt senioren Ü 40 (47:33/12) vor den A-Junioren I (46:36/9), dem Kiosk Arnum (45:46/4), der Freiwilligen Feuerwehr Wil-

GRAMANN  **AHRBERG**
Catering und Partyservice echt gut - echt Hannover

UNSERE PARTY-HITS IM MÄRZ 2016

Party-Hit 1	Forelle Müllerin auf Gemüsestreifen mit Zitronenbutter und Salzkartoffeln	pro Person 9,90 €
Party-Hit 2	Knuspriger Spießbraten mit Sauerkraut und Kartoffelgratin	pro Person 9,90 €
Party-Hit 3	Reibekuchen 3 Stück pro Portion mit Apfelmus mit Räucherlachs und Sour Cream	pro Person 3,50 € pro Person 5,90 €
Party-Hit 4	Italienisches Buffet Kalt: überbackene Aubergine, Zucchini und Champignons, Parmaschinken mit Melone, Mozzarella-Tomate Warm: Involtinis (Kalbs- oder Putenrouladen) mit Spinat-Mozzarella-Parmaschinken-Füllung, Kartoffelgratin, Lachslasagne, Ciabatta Dessert: Tiramisu	pro Person 17,90 €

Gramann Partyservice · Steinstr. 23 · 30982 Pattensen
Tel: 05101 998 98 98 · Fax: 05101 998 9880 www.gramann-ahrberg.de

Menze
gute Schuhe

Finn Comfort Kompetenz Center
Orthopädie – Schuhtechnik

- Orthopädie Schuhtechnik
- Konfektionsschuhänderung
- Einlagen nach Maß-/Gipsabdruck
- Fachgerechte Schuhreparatur
- Schuhe für lose Einlagen
- Comfortschuhe
- Fachgerechte Beratung

Finn Comfort
Birkenstock
Ganter
Hartjes
Semler
Stadler

Podbielskistraße 2 ·  Lister Platz · 30163 Hannover
Telefon: (05 11) 6 96 68 68 · Fax: (05 11) 6 96 62 92
schuhhaus.menze@htp-tel.de

 Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de

Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute
und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-91 91-0 · Fax: 05108-91 91-23
E-Mail: info@autohaus-halm.de · www.mercedes-halm.de

Hotel Westerfeld & APARTMENTS

Hotel und Rezeption: Berliner Str. 4, 30966 Hemmingen
 Apartments: Göttinger Landstr. 60, 30966 Hemmingen
 Telefon: 0511-3539660



Wir freuen uns auf Ihre Gäste!



Die neuen Moped-Schilder sind da!

Jetzt bei uns abholen

VGH Vertretung Stefan Korpiun
 Berliner Str. 25 30966 Hemmingen
 Tel. 0511 233501 Fax 0511 233502
 www.vgh.de/stefan.korpiun
 stefan.korpiun@vgh.de



Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!



- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
 30966 Hemmingen
 Telefon 0 51 01 / 5 80 77
 Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
 www.horand-galabau.de

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
 Rollladen / Rolll Tore
 Außenjalousien
 Markisen
 Wintergartenbeschattungen
 Vertikal-Jalousien
 Motoren und Steuerung
 Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
 30966 Hemmingen Telefax 0511 – 84 374 18
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



kenburg (30:54/3) und der 2. Herren-Fußballmannschaft (25:54 / 3) sowie in Gruppe B die Sparte Jedermannsport (55:13/15) und die 1. Herren I (44:40/9) vor der Sparte Tischtennis (41:47/9), den A-Junioren II (33:43/6), den Altsenioren Ü 50 (36:45/3) und den Vätern der Fußball-F-Junioren (32:53/3) für das Halbfinale, in dem nach den Regeln des Turniers 15 statt zuvor 11 Gewinnpunkte zum Sieg erforderlich waren.

Dort bezwangen zunächst die 1. Herren II die eigene Erstvertretung mit 15:7, während sich die „Jedermänner“ gegen die Altsenioren Ü40 mit 15:6 durchsetzen konnten.

Die zahlreichen Zuschauer sahen tolle und spannende, natürlich auch wieder heiß diskutierte Spiele, in denen sich die Titelverteidiger aufgrund des regelmäßigen dienstäglichen Trainings überlegen durchsetzte. Die Mannschaft nutzte ihren Heimvorteil gegen die übrigen Teams gnadenlos aus. Einziger „negativer Höhepunkt“: die 0:3-Niederlage von Hannover 96 bei Bayer 04 Leverkusen, die alle Teilnehmer bei der anschließenden Live-Übertragung in der Vereinsgaststätte über sich ergehen lassen mussten.

SPARTE FUSSBALL – HERREN -

„Allstars“ gewinnen „2. Wilkenburger Hallenmasters“

Mit dem Sieg der „SVW-Allstars“ endete am vergangenen Sonntag das vom S.V. Wilkenburg ausgerichtete „2. Wilkenburger Hallenmasters“ in der Tribünensporthalle Hohe Bunte in Hemmingen-Westerfeld. In einem spannenden Finale besiegte die von Trainer Sascha-René Rosin zusammengestellte Mannschaft die überraschend starke Kombination der Altsenioren Ü40 und Ü50 des Vereins erst im Penaltyschießen mit 4:3. Nach regulärer Spielzeit von 1x8 Minuten hatte es 1:1 unentschieden gestanden. Platz 3 errang die Mannschaft der Fa. Benecke-Kaliko AG Hannover, die sich mit einem „Golden Goal“ 1:0 gegen das Team des Kiosk Arnum durchsetzen konnte.

Das Turnier der Gruppe N „die Nachwuchstalente“ entschieden die „Hemmingen Kids“ des SC Hemmingen-Westerfeld mit 5:1 Toren und 7 Punkten für sich. Als faire Gastgeber erwiesen sich dabei die Jugendmannschaften des Veranstalters S.V. Wilkenburg mit so klangvollen Namen wie „Wibu Löwen“ (5:2/7), „Wibu Adler“ (4:6/3) und die „Wibu Tiger“ (1:6/0).



Sieger des „2. Wilkenburger Hallenmasters“: die „SVW-Allstars“ mit Trainer Sascha-René Rosin, Christopher Stratmann, Jannik Höpner, Robin Gazelkowski, Maximilian Grett, Randal Plücker, Florian Elas stehend von links) sowie Marouane Sabir, Torwart Hendrik Moeller und Marco Elas (knieend von links).

Foto: Frank Uwe Hartje, Hallenvorstand des S.V. Wilkenburg

„Wir haben spannende und vor allem faire Spiele sowie interessanten Jugendfußball der beteiligten Mannschaften gesehen. Vor allem hatten wir keine Verletzungen zu beklagen. Ein Sonderlob gebührt dafür den beiden Schiedsrichtern Jens Bachmann und Thomas Kurpjewit, die das Geschehen auf dem Spielfeld stets unter Kontrolle hatten, dem mit der Organisation des Turniers beauftragten Hallenvorstand mit Frank Uwe Hartje, Stephan Manke, Kevin Naths und Ben Weitemeier sowie natürlich unseren Sponsoren Heißmangel Ellen Hatesuer, Fa. Heine Catering + Konzepte Inhaber Andreas Heine, der Vereinsgaststätte des S.V. Wilkenburg, Inhaber Rüdiger Hoffmann, Fa. Kretschmer GmbH Schankanlagenbau und Getränkeleitungsreinigung, der Kurtulus Gruppe Inhaber Hasan Kurtulus, dem Ristorante Lido di Sorrento Inhaber Familie Leonetti, den DEVK-Versicherungen Sascha-René Rosin, dem Kiosk Arnum Inhaber Emin Sarik und dem Steuerberater und Präsidenten des S.V. Wilkenburg Klaus-Dieter Saul, ohne die eine solche Veranstaltung nicht zu bewerkstelligen gewesen wäre“, zog Pressesprecher Martin Volkwein ein positives Fazit einer rundum gelungenen Veranstaltung.

Martin Volkwein, Pressesprecher des S.V. Wilkenburg



REVIDERM
skintelligence

■ **Verjüngen Sie Ihre Haut**
Durch die kontrollierte Abtragung der oberen Verhornungen mit dem Skin Peeler erhält die Haut ein Signal, verstärkt neue Zellen zu bilden. Diese frischen Zellen dringen an die Hautoberfläche. So wird das alte Zellmaterial nach und nach verdrängt und Ihre Haut wird zusehens schöner.

■ **Microdermabrasion**
gegen: Hautalterung, Pigmentstörungen, Licht- und Sonnenschäden der Haut, großporige Haut und Unreinheiten

60€ pro Behandlung
15% Rabatt bei Vorlage dieser Anzeige

Lichterbeck Kosmetik
Rohrdiek 15 · 30966 Hemmingen · Tel. 05 11 - 37 38 69 69
info@lichterbeck-kosmetik.de

⇒ Wir suchen in Hemmingen und Umgebung Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser!
Schnelle und diskrete Kaufabwicklung garantieren wir Ihnen.

Kostenfrei für den Verkäufer

Ihr Immobilienprofi seit 1992

Tel.: 0511-12 31 39 88
www.Bartelt-Immobilien.de

BARTELT Immobilien

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Kleiner Laden oder Büro in der „Bacchus-Passage“, ca. 30 m² mit Keller, frei ab sofort, 280,- € ☎ (05101) 36 36

Arnum, Bacchus-Passage, Büro, ca. 40 m², voll unterkellert, 370,- € warm, ab sofort. ☎ (05101) 36 36

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Ferienhaus im Oetzal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren. Ab 18.00 Uhr ☎ (05108) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Wohnungen / Häuser (Verkauf)

- VERKAUF**
- **Hemmingen OT Arnum, Neubau, ETW**
z. B. 102 m², Garage, gr. Terrasse, Fahrstuhl, div. Extras, B., 29 kwh (m²a), Bj. 2015, G. KP 286.000,- €
 - **Hemmingen OT Arnum, Neubau, 4-Zi.-ETW**, 130 m², Garage, gr. Terrasse, gr. Garten, Fahrstuhl, div. Extras, B., 29 kwh, Bj. 2015, G. KP 379.800,- €

Alle Objekte ohne Käufercourtage
Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Eigentumswohnung in Arnum, Im Bergfeld, zuverkaufen
3 Zimmer mit Balkon und Keller, Gaszentralheizung, großer Garten. Erste Etage, 80 m². Whg. ist zur Zeit vermietet, aber ab 1.6. frei, sanierungsbedürftig. Preisvorstellung 130.000,- € ☎ (05147) 9 22 88

Wir belohnen Ihren Immobilien Tipp bei erfolgreichem Verkauf!

Informieren Sie sich über unsere Homepage oder rufen Sie uns an und seien Sie UNSER Scout.

Wir freuen uns auf Sie!

05101 / 92 50 84



Maklerservice

Susanne Ebeling

Sie möchten verkaufen oder vermieten ??
Ihre Immobilie liegt Ihnen am Herzen ??

Dann seien Sie sicher, dass Sie bei uns ganz persönlich und kompetent betreut werden.

Bockstr. 14 - 30966 Hemmingen - maklerservice-ebeling.de

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Sie haben die Immobilien, wir die Kunden
Wir suchen dringend in Hemmingen, Hannover und Umgebung

- Bungalows
- Einfamilien- und Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage, sowie
- div. 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen zum Kauf oder zur Miete

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Handwerker sucht renovierungsbedürftiges Haus, bis 116.000,- €, im Raum Hemmingen. ☎ (05101) 26 99

Freundliche Kleinfamilie sucht Haus mit Garten zum Kauf in Hemmingen / Ober- / Ricklingen / Wettbergen. E-Mail: rovergir@hotmai.de oder ☎ (05 11) 21 90 16 03

Suche 3- bis 4-Zimmer-Whg., ca. 100 m², auch renovierungsbedürftig, in Hemmingen, Südstadt, Döhren oder Ricklingen. ☎ (05 11) 41 31 11

Heilpraktiker

Naturheil- und Osteopathiepraxis Pattensen, Olga Nartov
Amsterdamer Weg 8 in Pattensen, Telefon: (05101) 921 49 42
www.naturheil-und-osteopathiepraxis-pattensen.de

www.fadenlifting-hannover.de

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (0511) 32 82 69

Die nächste rings um uns erscheint am 2. März 2016

Die bieten mehr!



Hausgeräte Update!

Jetzt auf sparsame und effiziente Hausgeräte umsteigen!



Elektro-Hausgeräte · Einbauküchen · Kundendienst

musterhaus küchen

FACHGESCHAFT

Marie-Curie-Str. 1
(gegenüber real)
30966 Hemmingen

www.roon.de · Tel 0511 - 420 330
Mo - Fr 9 - 19 Uhr · Sa 9 - 16 Uhr

MISSION:

HAARE UND NÄGEL

Wir gehen Ihren Haar- und Nagelproblemen auf den Grund.

Eine ausgebildete Fachberaterin für Haare und Nägel untersucht Ihr Haar an einem speziellen Video-Mikroskop, beurteilt die Struktur und erkennt mögliche Schwachstellen. Außerdem können Sie Ihre Nägel und das Nagelbett fachkundig beurteilen lassen. Vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Termin:

Einladung am

1. MÄRZ 2016

Teilnahmegebühr 3,- EURO



Telefon (0 5101) 41 41

Landwehr Apotheke C. Bachner
Göttinger Str. 67 · 30966 Hemmingen

Garten- & Landschaftbau






Gorani GbR
Lindenweg 34
30966 Hemmingen



Tel: 0 51 01 44 24
Mobil: 01 63 2 51 92 01

www.gorani-gartenbau.de

S. Frankenstein

Maler- und Lackiermeister

- Malerarbeiten aller Art
- Beratung und Hilfe bei Malerarbeiten
- Lieferung von Farben, Tapeten und Bodenbelägen
- Handwerkliche Hilfe im/am Haus

Pastorenkamp 5 · 30966 Hemmingen · Telefon/Telefax (05 11) 42 83 79



patricia stephan

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Warum ständig trainieren, wenn **20 Minuten** locker reichen?



Bodystreet Hemmingen Zentrum
Kirchdamm 1, 30966 Hemmingen
Telefon: 0511 450 838 82

TRAININGS
GUTSCHEIN

Mit dieser Anzeige erhalten Sie für nur 19,90 € ein komplettes Intensivtraining inkl. Personal Trainer.

BODY STREET

Wenn Sie sich so WOHLFÜHLEN wollen, dann mit Bädern und Heizungen von uns!





SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687 Fax 05101.4532